

# Ataşehir Anadolu Lisesi, Moskova'da "kardeş" buldu

İstanbul Ataşehir Anadolu Lisesi yönetici ve öğrencilerden oluşan bir heyet, Moskova'da eğitim ve kültür gezisi çerçevesinde çeşitli ziyaretlerde bulundu.

Öğrenciler, Milli Eğitim Bakanlığı'nın "Kardeş Okul Projesi" ve "Uluslararası Gönül Köprüsü Projesi" kapsamında Rusya'nın tarihi

ve kültürel mirasını tanımak, Moskova'da kardeş okul girişimiyle Rus eğitim sistemi hakkında bilgi sahibi olmayı amaçlıyor.

Ataşehir Anadolu Lisesi heyeti, T.C. Moskova Büyükelçiliği'ni de ziyaret ederek, Büyükelçi Aydın Sezgin ve Eğitim Müşaviri Hasan Keçici tarafından kabul edildi.

Moskova Büyükelçisi Sezgin, kardeş okul projesi kapsamında, öğrencilerin değişik ülkelerin öğrencileri ile tanışarak iletişim kurmalarının yararlarını dile getirdi.

Ataşehir Anadolu Lisesi heyeti, TC Moskova Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Hasan Keçici aracılığıyla Moskova'da "Kardeş Okul"

arayışlarına da girdi. Moskova 34 Numaralı okulu ziyaret eden Türk heyetine ev sahibi okul yöneticileri okullarını tanıttı ve yapılan görüşmelerde kardeş okul olma konusunda karşılıklı olarak olumlu görüş belirttiler. »Sayfa 7'DE



**Gazetem** Rusya'nın ilk Türkçe Gazetesi

Doğru zamanda doğru haber • 21 Haziran 2011 • YIL: 5 • SAYI: 127

www.gazetem.ru

Tüm bankacılık işlemleriyle hizmetinizdeyiz.

www.denizbank.ru

Tel : +7 495 725 10 20

DEXIA

## REFERANS FİYAT UYGULAMASI BİTİYOR

Rusya gümrük idaresinin davetlisi olarak iki günlük çalışma ziyareti için Moskova'ya gelen Türkiye Gümrük Müsteşarı Ziya Altunyaldız başkanlığındaki heyet, Basitleştirilmiş Gümrük Hattı (BGH) uygulamasında Türkiye'den gelen ürünlerin gümrüklendiği Vnukova havaalanındaki gümrük idaresini gezerek, Türk ürünlerinin yeni sistemle Rusya'ya nasıl girdiğini yerinde görerek incelemelerde bulundu.

Rus meslektaşları ile yaptıkları görüşmeler öncesinde Rus Türk İşadamları Birliği'nin (RTİB) düzenlediği bilgilendirme toplantısına katılan, burada Türk işadamlarının sorunlarını dinleyerek notlar alan ve konuyu Rus gümrük heyeti ile paylaşan Müsteşar Altunyaldız, Rus tarafının sürpriz teklifi ile karşılaştı. Rusya Gümrük İdaresi, Türkiye'den gelen heyete BGH'nin sorunsuz işlemesi için Moskova'da düzenlenecek ve her iki ülke gümrük yetkililerinin hazır bulunduğu bir toplantıda Türk



işadamları ile bir araya gelerek, sorunlarını dinleyip merak ettikleri konuları cevaplayabilecekleri teklifini sundular. Türk heyeti teklifi memnuniyet ile karşılayınca taraflar toplantıyı haziran ayı sonuna kadar Moskova'da yapılmasını karara bağladılar.

İki ülke arasındaki gümrük uygulamaları, ticaretin kolaylaştırılması ve hızlandırılması için Basitleştirilmiş Gümrük Hattı (BGH) oluşturulduğunu anımsatan Altunyaldız, Moskova'da gerçekleştirdiği temaslardan sonra Gazetem'e özel açıklamalarda bulundu. Türkiye

ile Rusya arasında uygulanan ve çoğu kimsenin daha tam olarak ne olduğunu anlayamadığı BGH uygulamasını, Gazetem olarak Vnukova Gümrük İdaresi'ne girerek yeni sistemle Türk ürünlerinin Rusya'ya nasıl girdiğini yerinde görerek sizler için mercek altına aldık. »Sayfa 3'TE

### Türk öğrencilere Rusya'da nükleer eğitim



50 öğrenciye Rusya'da mühendislik eğitimi verilecek.

Mersin Akkuyu Nükleer Güç Santrali (NGS) Projesi kapsamında Akkuyu NGS Elektrik Üretim A.Ş. adıyla kurulan şirketin, Moskova'daki MEPHI Üniversitesi'nde toplam 6,5 yıl nükleer enerji eğitimi alması için burs verecek.

Mersin Akkuyu'da yapılacak Nükleer Santralde görev alacak

Programa Türkiye'de yerleşik üniversitelerin fen fakülteleri ile mühendislik fakültelerinin "fizik ve/veya matematik" derslerinin okutulduğu tüm bölümlerinin halihazırda "hazırlık, 1, 2, 3 ve 4. sınıfta" eğitim gören veya bu bölümlerden mezun olmuş Türk uyruklu öğrenciler başvurabilecek.

Programa katılmak isteyen öğrencilerin, "http://www.rus-yadaokumak.com" adlı internet adresinde yer alan formu doldurarak 23 Haziran 2011 tarihi, saat 24.00'e kadar online başvuru yapması gerekiyor.

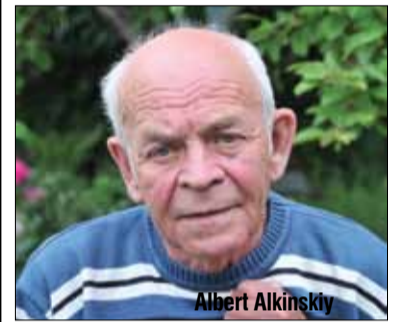
### Dexia Bank Moskova'da görev değişimi



Denizbank AG Viyana'ya tayini çıkan Dexia Bank Rusya Genel Müdürü Mesut Ersoy'un yerine 2004 yılında Denizbank Moskova'nın kuruluş çalışmalarında bulunan ve 2008 yılına kadar burada görev alan Hayri Cansever atandı.

»Sayfa 4'TE

"Türkler ve Ruslar birbirini tanıdıca daha çok seviyor"



Albert Alkinskiy

"Rusya'dan Yaşam Öyküleri"nin bu haftaki konuğu uzun yıllar Türkiye'de çalışmış, Nazım Hikmet'i görmüş, 71 yaşındaki Türkolog Albert Alkinskiy oldu.

»Sayfa 12'DE

### Moskova Finans Merkezi MKAD dışında olacak

Rusya Devlet Başkanı Medvedev tarafından yapılan açıklamaya göre, kurulması planlanan Moskova Finans Merkezi Moskova sınırlarını çevreleyen MKAD otoyolunun dışında yer alacak.

»Sayfa 2'DE

### Putin "haftalık çalışma saati 40 saati geçmeyecek" sözü verdi

Rusya Başbakanı Vladimir Putin, son zamanlarda ortaya atılan haftalık çalışma saatlerinin artırılması tartışmalarına açıklık getirdi.

»Sayfa 4'TE

### Moskova dünyada en çok trafik görülen şehir sıralamasında 8'ci

İngiliz oto portalı MSN Cars tarafından belirlenen dünyanın en çok trafik görülen şehirleri sıralamasında her yıl en üst sıralarda yer alan Moskova bu yıl ilk sıralardan az da olsa uzaklaştı.

»Sayfa 7'DE

**İstanbul artık çok yakın**

Hergün Moskova-İstanbul 199 dolar

+7-495-6-999-7-99

TLT GLOBAL

makes distances closer...

TRADE LOGISTICS TRANSPORT

Ticaret yapmak bizimle daha kolay!

MOSCOW tel: +7 495 505-63-43

ISTANBUL tel: +90 212 494-51-00



## En çok zarar eden banka Rosbank oldu

Rosbank Rusya'nın kredi veren bankaları arasında 2010 yılında en çok zarar eden banka ünvanına sahip oldu. Kommersant gazetesinde yer alan habere göre, bu durum bankanın 2010 yılı finans raporlarını gözden geçirmesi sonucunda ortaya çıktığı ve bankanın kar eden banka yerine en çok zarar eden banka konumuna düştüğüne dikkat çekildi. İlk finans raporunda 2010 yılında Rosbank'ın 2.5 milyar ruble (yaklaşık 88.7 milyon dolar) kar etmesine karşın, finans raporlarının yeniden gözden geçirilmesi sonucu 7.2 milyar

(yaklaşık 255 milyon dolar) zarar da çıktı. Rosbank'ın yıllık finans raporuna göre, olası kredi zararlarının ele alınmasından sonra yapılan rezervlerin tahakkukunda böyle bir zararla karşı karşıya kaldı. Banka, risklerin daha tutucu olarak ele alınmasıyla rezervlerini yeniden düzeltti. Bununla beraber, bu yılın ilk çeyreğinde bankanın durumunun daha kötüye gittiği, dönmeyen ve geciken kredi borçlarının yılın ilk 3 ayında %25.7 artarak 24.2 milyar rubleden 30.5 milyar rubleye çıktığına dikkat çekiliyor.

## Merkez Bankası'ndan deflasyon beklentisi



Rusya'da yılın ilk 5 ayında %4.8 gibi yüksek bir enflasyonun görülmesinin ardından, yılın ilk altı ay enflasyonunun %5.5 olması, yılın ikinci yarısında ise enflasyon artışının hızını kaybetmesi ve çok düşük tempolarla ilerleyip ikinci altı ayda kendini %1.5 olarak göstermesi bekleniyor. Enflasyon artışının ikinci altı ayın başlangıçlarında eksilere düşmesi ve fiyat artışı yerine fiyat düşüşlerinin görülmesi ile beraber deflasyonun yaşanması bekleniyor. Rusya Merkez Bankası deflasyonun ağustos ayında görülebileceği yönünde

tahminler yürütürken, ikinci altı aydaki aylık enflasyonun ortalama %0.3 olarak çıkması'nın beklendiği ifade edildi. Merkez Bankası'nın 2011 enflasyon beklentisi, %6-7 oranında olurken, Ekonomi ve Kalkınma Bakanlığı'nın beklentisi ise %7-7.5 arasında bulunuyor. Rusya Merkez Bankası Başkanı Sergey İgnatiyev ülkede ilk altı ayda bu kadar yüksek enflasyon çıkmasına en büyük neden olarak ise, tahıl fiyatlarındaki aşırı artışları gösterdi.

## Rusya'da yaşam için en az 230 dolar gerekli

Rusya'da yılın ilk çeyreği fiyat artışları göz önüne alınarak ülkede yaşayan bir insanın yaşamını devam ettirebilmesi için gerekli en düşük para miktarı belirlendi. Buna göre, yaşam için gerekli en düşük para miktarında %9.7'lik yani 570 rublelik bir artışa gidildi. Son artışla beraber Rusya'da yaşamı devam ettirebilmek için gerekli en düşük kişi başı miktar 6 bin 473 ruble (yaklaşık 230 dolar) olarak belirlenerek hükümet tarafından onaylandı. Bu miktar çalışmaya müsait kişiler için 6 bin 986 ruble, emekliler için 5 bin 122 ruble ve çocuklar için ise 6 bin 265 ruble oldu.

Artış, çalışmaya müsait kişiler ve çocuklar için %9.7 olurken, emekliler için ise %9.4 oldu. Rusya Devlet İstatistik Kurumu verilerine göre ise, Rusya'da bu yılın ilk üç ayında ise %3.8'lik enflasyon görüldü.

Yaşam için gerekli en düşük para miktarının içerisinde en düşük miktardaki gıda, besin ve diğer hayatı devam ettirmek için gerekli malzemeler giriyor.



Ayrıca, yaşam için gerekli en düşük para miktarı sayesinde uzmanlar halkın yaşam seviyesini belirliyorlar. Bu miktar ülkedeki asgari ücret, öğrenci bursu ve diğer bazı ödemelerde de baz olarak alınıyor ve aynı zamanda yoksulluk sınırı olarak da adlandırılıyor.

### Moskova Finans Merkezi MKAD dışında olacak

Rusya Devlet Başkanı Dmitriy Medvedev tarafından yapılan açıklamaya göre, kurulması planlanan Moskova Finans Merkezi Moskova sınırlarını çevreleyen MKAD otoyolunun dışında yer alacak. Medvedev bununla ilgili Devlet Başkanlığı İdaresi'ne görev verirken, bu finans merkezinin özellikle MKAD yolu dışında olacak şekilde çalışmaların yapılmasını istedi.

Moskova Finans Merkezi'nin yeri ile ilgili görüşmeler ve bununla ilgili karar 16-18 Haziran tarihleri arasında St.Petersburg'da gerçekleştirilen Dünya Ekonomi Forumu'nda çıktı. Başlangıçta Medvedev planlandığı şekilde Moskova'nın merkezinin devlet birimlerinden boşalması ve Moskova dışına taşınması sonrası Moskova Finans Merkezi'ni boşalan merkezdeki yerlere yerleştirmek isterken, Sberbank Yönetim Kurulu Başkanı German Gref'in Moskova Finans Merkezi'nin de diğer devlet birimleri gibi Moskova dışına taşınmasını önermesi sonrası böyle bir karar alarak, gerekli birimlere bununla ilgili çalışmalara başlanması talimatını verdi.

### Wendy's ilk restoranını Moskova'da açtı

Dünya'nın üçüncü büyük fast food restoranı zincirine sahip Wendy's 14 Haziran'da Moskova'da ilk restoranını açtı. Wendy's fast food zincirinin Rusya'da yayılmasını Wenrus Restaurant Group adlı firma üstlenirken, Rusya'daki ilk restoran olma özelliğini taşıyan Wendy's Üniversitesi Metroso yakınındaki Kapitoliy Alışveriş Merkezi'nde hizmet vermeye başladı. Bu restoranın açılması için yapılan yatırımın ise 450 bin doları bulduğu açıklandı. Burada fiyatların ortalama 220-250 ruble civarında olacağı ifade edilirken, yıl sonuna kadar buna benzer 6 Wendy's fast food daha açılması ve 2012 yılı sonuna kadar Rusya'daki restoranlarının sayısının 8, 9 yıl içerisinde de bu sayının 180'e çıkartılması hedefleniyor.

## Gazprom ihracatını arttırdı



Dünyanın en büyük enerji şirketleri arasında yer alan Rus Gazprom şirketi bu yılın ilk beş ayında ihracatını %22 oranında arttırmayı başardı.

Konu ile açıklamayı Gazprom şirketi Yönetim Kurulu Başkanı Aleksey Miller yaptı. Gazprom'un ofisinde Rusya Başbakanı Vladimir Putin ve Çin Devlet Başkanı Hu Jintao ile görüşmesinde ilk 5 ay ilgili rakamları veren Aleksey Miller, 2011 yılında ihracat artışı yaşa-

nacağından emin olduğunu ve bu rakamın %22 olarak tahmin edildiğini ifade etti. Gazprom'un 5 aylık artış hacmi 30 milyar metreküp gaz olurken, bu artışın 24 milyar metreküpü yurtdışı satışlarında, 6 milyar metreküpük kısmı ise yurtiçi satışlarında yaşandı.

Gazprom 2010 yılında ise 508.6 milyar metreküp üretim yaparken, bu üretiminin 140 milyar metreküpük kısmını ihraç etmişti.

Rusya'nın ilk Türkçe Gazetesi

# Gazetem

www.gazetem.ru

Registration No: ПИ № ФС77-27582

Kurucusu

Siyamend Kaçmaz

Ankara temsilcisi ve

Yazı İşleri Müdürü:

Ahmet Temurturkan

Haber merkezi:

Yusuf Şen

Nejat İnan

Gazetem'e Ulaşmak için

Tel: +7 (499) 341 82 94

Fax: +7 (499) 978 24 49

Adres: Novoslobodskaya Ul. 67

e-mail: abone@gazetem.ru

haber@gazetem.ru

reklam@gazetem.ru

Gazetem ayda 2000 tirajla

Moskova'da basılmaktadır.

Bu gazete Basın-Yayın meslek ilkelerine uymaya söz vermiştir. Yazarlar yazdıkları yazılarından sorumludur. Tüm basım ve yayın hakkı OOO Gazetem'e aittir.

## ASKAYNAK



Eczacıbaşı LINCOLN ELECTRIC

Moskova'daki depomuzda kaynak elektrodu ve telleri geniş seçenekli stoğumuz mevcuttur.

ЦЕНТАВРА-ЭЛЕКТРО

г. Москва 109559 ул. Цимлянская, д.3, стр. 1, офис 7  
тел.: +7 (495) 517-65-93 (94) / 784 96 44 / 545 74 57  
svarka@tsentavra.ru www.tsentavra.ru



# Referans fiyat uygulaması bitiyor

**Türkiye Gümrük Müsteşarı Ziya Altunyaldız, "İki ülke toplumunun erişmiş olduğu düzeyin artık bundan sonra ortaya çıkan hiçbir soruna, hiçbir krize izin vereceğini düşünmüyorum" dedi.**

İki ülke arasındaki gümrük uygulamaları, ticaretin kolaylaştırılması ve hızlandırılması için Basitleştirilmiş Gümrük Hattı (BGH) oluşturulduğunu anımsatan Müsteşar Altunyaldız, "İki ülke toplumunun erişmiş olduğu düzey ile artık bundan sonra bu konularda ortaya çıkan hiçbir soruna, hiçbir krize izin vereceğini düşünmüyorum. Dolayısıyla böyle bir sorunu asla beklemiyorum. Biz 100 milyar dolarlık ihracat hacminin süratle rekabetçi bir düzende geçebileceği otomasyona, elektronik sisteme, karşılıklı güvene, yasal ticarete dayalı ve gerçekten Türk perakendesinin burada etkin bir şekilde hizmet verebilmesini sağlayacak bütün tedbirleri sonuna kadar alıyoruz" diye konuştu.

BGH'nin daha işler hale gelmesi, ihracatçı için daha cazip bir duruma getirilmesi için Rus meslektaşları ile görüşmelerini ve bu çerçevede Vnukova Gümrük İdaresini'de gezme fırsatı bulduklarını söyleyen Müsteşar Altunyaldız, gözlemlerini Gazetem'e şu şekilde açıkladı:

"İki ülkede gelişen, büyüyen ticaret hacmini yönetebilmek adına ortaya konan basitleştirilmiş gümrük hattının son gelişmelerle birlikte son derece etkin hızlı, şeffaf, izlenebilir ve maliyetleri düşürülmüş bir şekilde uygulama fırsatına hızla ilerliyoruz. Yaptığımız çalışmalarda ve protokol altına aldığımız hükümlerde Rusya gümrük idaresi ile karşılıklı olarak BGH'nin serbest piyasa kuralları çerçevesinde yürütmesine, en ufak bir filtreleme, en ufak bir araçlar kullanılmadan her iki tarafın alıcı ve satıcı arasında doğrudan işlem yapmaya fırsat veren bir mutabakata vardık.

## REFERANS FİYAT KESİNLİKLE UYGULANMAYACAK

Özellikle ihracatçılarımız BGH kullanmalarına rağmen referans fiyat uygulanmasından son derece şikayetçi idiler. Yapmış olduğumuz müzakerelerde BGH'den gelen ürünlerde referans fiyat uygulanmamasına dair bir mutabakat imzaladık. Bu çerçevede ihracatçılarımız BGH'den göndermiş oldukları ürünlerde referans fiyat uygulaması ortadan kalkacak. Bunun dışında yapmış olduğumuz çalışmalarda iki ülke gümrük idaresi arasında bu çerçevede yapılacak işbirliği anlaşmaların maksimum düzeyde yapılmasına dair bir dizi çalışmalar yaptık. Bu çalışmalarda özellikle önümüzdeki dönemlerde BGH'nin doğru şekilde işletilmesi için hem Rusya'da hem ülkemizde iş erbabı ile yapacağımız çalışmalarda sistemin hızlı ve etkin işleyebilmesi adına karşılıklı bilgilendirmeler, seminer faaliyetleri yapacağız. Buradaki amaç artık iş dünyasının alternatif bir sistem olarak ortaya konan Basitleştirilmiş Gümrük Uygulaması'nı daha etkin bir biçimde kullanabilmesine imkan tanımak. Şu aşamada pek çok hususta netlik olmadığı için özellikle maliyetlere hususunda şikayetler olduğu için sistemin çok etkin kullanılmadığı bir gerçek maalesef. Ancak bundan sonra varmış olduğumuz mutabakatlar, gerçekleştirmiş olduğumuz sisteme



ilişkin ilerlemeler, sistemin artık elektronik olarak bilgi değişimini getirmesi ve fiziki evrakların gelmesine ihtiyaç kalmaması bütün bunlar sistemin hızlı işlenmesini etkin işlenmesini maliyetlerin aşağı çekilmesini ve maliyetlerin karşılıklı güven esasına dayalı olarak işlenmesini ve Türkiye'den çıkan ürünün gerçek anlamda orada beyan edilen fiyatlarla Rusya'ya girmesini sağlayacak ve hızlı işleyecek bir sistem haline geliyor."

## GÜMRÜKLERDE 3'LÜ SİSTEM

Sistemin geldiği aşama itibari ile havayolu taşımacılığının yanı sıra karayolu taşımacılığına da uygulanmaya başladığının altını çizen Altunyaldız, denizyolunda da BGH ile işlem yapılmasına imkan tanıyan süreci işletmeye başlattıklarını ve önümüzdeki dönemde her üç taşıma yöntemi ile gelen ürünlerin BGH ile hızlı ve seri bir şekilde gümrüklerden geçmesine olanak tanıyan bir sistemi oluşturacaklarını söyledi.

Altunyaldız, "Burada üzerinde çalıştığımız konu şu; Antalya'dan yola çıkan domates yüklü iki aracın BGH ile buraya ulaştığını görüyoruz. Orada denetim firmalarınca yapılan incelemeler sonucunda sistem Forum A dediğimiz yani elektronik olarak firmaya ilişkin bilgilerin, ürüne ilişkin bilgilerin ve fiyata ilişkin bilgilerin yer aldığı bir forum onaylanıyor buraya elektronik olarak ürün gelmeden ulaşıyor. Bu ürün gelmeden önce tüm ürün bilgileri geldiği için ürün geldiği anda demin gördük 14'ünde form A belgesi elektronik olarak buraya ulaşıyor, 15'inde sisteme girmiş. Form A belgesindeki tüm bilgiler ekranda görülüyor. 16'sında ürün geldi, ürün gelir gelmez hiç geçici depolama alanına dahi almadan -ki bunlar maliyet unsurlarıdır- alınmaması doğru bir iştir, hemen yarım saat içerisinde işlemleri yapılarak ürün nihai destinasyonu olarak Moskova'da ki herhangi bir noktaya sevk edildi. Dolayısıyla sistemin bu aşamadan sonra bu denli hızlı işlenmesini görmekten bizde son derece memnun olduk" dedi.

Rusya'ya BGH ile gelen ürünlerin Moskova'daki Vnukova Havaalanı Gümrük İdaresi'nde gümrüklendiğini bu nedenle Moskova'ya gelecek olan ürünlerde bir problem yaşanmadığını ancak, Rusya'nın başka bir bölgesine gidecek ürünlerde ise ürünün Moskova üzerinden gitmesinin maliyetli olacağını belirten Müsteşar Altunyaldız,

"Moskova'ya gelmeyip de Rusya'daki başka bölgelere sevk edilen ürünlerin Moskova'ya kadar gelerek gümrüklenmesi olayının çok rasyonel olmadığını biz muhataplarımıza anlattık ve bunun bir maliyet unsuru olduğunu söyledik. Dolayısıyla bu aşamadan sonra artık Ukrayna'dan Rusya'ya girişlerdeki gümrük idarelerinde BGH ile işlem yapılmasına imkan tanıyacak bir çalışma içerisine girdik. Önümüzdeki dönemlerde Moskova'ya gelecek olan ürünlerin, karayolu ile gelecek ürünlerin Vnukova'da gümrüklenmesi, Rusya'daki diğer bölgelere sevk edilecek ürünlerin de Rusya'ya giriş noktasındaki herhangi bir gümrük idaresinde gümrüklenmesini sağladıktan sonra artık hem kara yolu ile hem havayolu ile gelen ürünlerin sistem dahilinde işlem görmesine fırsat tanımış olacak" diye konuştu.

## BGH'DE ARACI OLMAYACAK

Ihracatçılarla yaptıkları konuşmalar sonucunda, aracı firma olmadan işlem yapmak istediklerini dile getirdiklerini söyleyen Altunyaldız, bunu muhatapları ile paylaştıklarını ve aracısız işlem yapılmasına ilişkin hükümlerin Rus tarafı ile yaptıkları mutabakat zaptına konduğunu belirtti. Altunyaldız, şunları söyledi:

"Vnukova Gümrük İdaresi Müdürü ile altını çizerek konuştuk ve dedik ki 'bu sistem içerisinde araçların kullanılmaması lazım, protokol buna asla cevaz vermiyor'. Kendisi de bize net ifade etti. 'Biz araçları asla istemiyoruz daha doğrusu uygulanmasına yönelik en ufak bir zorlamamız yok' dedi. İlk dönemlerde buradaki ithalatçı sayısı bir iki iken şu anda bu sayının 8-10'a doğru ulaştığını ve bunun önümüzdeki günlerde BGH çerçevesinde yüzlere ulaşmasını çok arzu ettiklerini söylediler"

## "YENİ SİSTEM DAHA AVANTAJLI"

Yaklaşık 7 yıldır Türkiye'den Rusya'ya sebze ihracatı ile uğraştığını söyleyen Türk tır şoförü Kılıç Uzun'da gümrük işlemlerinin yapılmasını beklediği Vnukova gümrüğünde Gazetem'e yaptığı açıklamada, yeni sistemle malı getirmenin çok avantajlı olduğunu belirtti. Altı gün önce çıktıkları Antalya'dan bugün Moskova'ya ulaştıklarını ve buradaki işlemlerin hızla gerçekleştiğini belirterek eskisi gibi gümrüklerde uzun süre beklemek zorunda olmadıklarını bununda zaman kaybının önüne geçtiğini söyledi.



## ÇERÇEVE

**Siyamend KAÇMAZ**  
skacmaz@gazetem.ru

Çok çabaladı ama oda tutunamadı

Güzel bir yaz günüydü. Çalıştığı otele yeni bir kafile gelmiş, içlerinden güzel Rus sarışın dikkatini çekmişti.

Akşam yemeğinde kızın masasına gidip ona kendi elleriyle servis yapıp, kendisine her baktığında gülümsemeyi ihmal etmedi. Ertesi gün aynı şekilde otelde adeta onu takip edencesine her tarafta karşısına çıktı. Birkaç denemeden sonra kendisini her seferinde gören kızın yüzünü güldürmeyi başarmış, iş çıkışı otelin dışında buluşmayı teklif etti. Teklifi kabul edilen garson, kızı aldığı gibi soluğu otelden uzak baş başa kalabileceği ve kendisini anlatabileceği, kızı tanıyabileceği kent merkezine indi. Şehirde hem gezdiler hem uzun uzun konuştular. Ortaya çıkan yakınlaşma, aşk ilişkisine dönüşünce artık güneş etrafı daha başka aydınlatıyor, renkler eskisinden de daha canlıyordu. Ta ki kızın tatili bitip gideceği güne kadar.

Bizim garson kendisini artık yalnız hissediyor, doğa o canlılığını kaybetmiş her taraf gri gözüküyordu. Artık tek dostu mesaj gelen telefonu idi. Günler ayları kovaladı. Sezon bitti. Bizim genç işsiz kaldı. Kıza Rusya'ya gelmek istediğini dile getirmeye, iş bulursa kalabileceğini de ima etmeye başladı. Kızın "Olur" demesi ile soluğu aldığı Moskova'da ilk günler hasret giderildi. Ama sonrasında çalışmak gerekiyordu. Sağa sola haber salındı. Ama bizim gencin 'iş olsun da nasıl olursa olsun' dediği gibi bir iş yoktu. Artık hayal kırıklığı yaşadığı bir anda tesadüfen tanıştığı bir inşaatçı Türk, kendi şirketinde bir iş buldu. Hayatında hiç inşaata çalışmadı ama katlanmak zorundaydı. Türkiye'den gelirken herkese hava atmıştı. Boyunu büyük dönemdedi. Moskova'da yaşamının ne kadar zor olduğunu her gün sırtına binen ağır yükten daha fazla hissediyordu. İlk ay maaşı içeride kaldı. Bu şirketin prensibiydi. İkinci ay bir kısmını aldı. Devamını da sonra diye diye 8 ay alacağı birikti. Ama bir türlü alamıyordu. Kızın parasıyla da yaşamak zoruna gidiyordu. Zaten aldığı para ancak kiralama yetiyordu. Artık bu yaşam tarzı onun gururuna da dokunmaya başlamıştı. Suratı her geçen gün daha da düştü. İş yerinden patron krizle işçi çıkarıp 'biraz sabret sonra seni tekrar alacağım' dediyse de olmadı. İşe almayan patron onun alacaklarını da vermiyordu. Öyle bir an geldi ki, artık 'Bilet paramı bulsam da kendimi ülkeme atsam' diye düşünmeye başladı. Dönünce hemen askere gitmek lazımdı. Ne de olsa bu moralde çalışmakta insanlara gözükmekte istemiyordu. Askerde yemekte yatacak yer de vardı. Tek sorun bilet parasıydı. Son çare eski patronuna gitti, 'alacaklarımdan vazgeçtim. Beni memlekete yolla yeter' dedi. Aldığı bilet ile arkasına bakmadan kurtuluş olarak gördüğü Moskova'dan ayrılanlar kervanına o da katıldı.



Adres : Shosse Entuziastov, bld.7, 111024  
Moscow, Russia  
Tel./Fax : +7 495 7273322  
www.teknosan.ru



Entegre Bina Kontrol Sistemleri



Bina Otomasyon Sistemleri



Yangın Algılama ve İhbar Sistemleri



Kartlı Geçiş ve Güvenlik Sistemleri



Kapalı Devre Kamera Sistemleri



Yangın Anons Sistemleri



Görüntülü Haberleşme Sistemleri

Bütün ürünler garantilidir ve teslimatı garanti olarak yapılır. Herhangi bir soruna karşı teknik destek sağlarız. Herhangi bir soruna karşı teknik destek sağlarız. Herhangi bir soruna karşı teknik destek sağlarız.



## Putin "haftalık çalışma saati 40'ı geçmeyecek" sözü verdi



Putin, Rusya'nın üretim güvenliği ve çevre standartlarından tasarruf yapılmayacağına dikkat çekerken, ekonomik gelişme, yenilik ve modernleşmenin önemli olduğu, ancak tüm bunların çalışanların maaşlarına yansımaya olumlu artışa ve mesleki alanda ilerleme sağlanmasına neden olması gerektiğini ifade etti.

Öte yandan, hükümet ile işletmelerin davranışlarında çelişki görüldüğüne değinilirken, herhangi bir hükümet için önemli olanın ekonomik büyümeyi ve vergi gelirlerini arttırmak olduğu, iş

Başbakan Vladimir Putin Uluslararası İş Örgütü'nün 100.dönem toplantısında bir konuşma yaparak, ülkede son zamanlarda ortaya atılan haftalık çalışma saatlerinin artırılması tartışmalarına açıklık getirdi.

Rusya'da haftalık çalışma saatlerinin arttırılmayacağı ve bunun şimdiki 40 saat olan standardı geçmeyeceği sözü verdi. Ayrıca, iş üretiminin arttırılmaya çalışılırken insan haklarının çiğnenmemesinin önemli olduğu dile getirildi.

dünyasının ise üretim düzeyini en üst seviyeye çıkarmak, maliyetleri azaltıp, gelirleri arttırmak için çaba sarfettiğine işaret edildi. Çalışanlar için en önemli olanın ise iyi çalışma şartlarına sahip olmak ve adil bir maaş almak olduğu dile getirildi.

## Dexia Bank Moskova'da görev değişimi

Denizbank AG Viyana'ya tayini çıkan Dexi Bank Rusya Genel Müdürü Mesut Ersoy'un yerine Hayri Cansever atandı.

2007 yılından bu yana Dexia Bank Rusya'da görev alan ve son iki yıldır da genel müdürlük görevini yürüten Mesut Ersoy, kurum içi yapılanma ve ihtiyaçlar çerçevesinde Denizbank AG Viyana'ya tayin edildi. Önümüzdeki günlerde Moskova'dan ayrılacak olan Ersoy'un yerine ise 2004 yılında Denizbank Moskova'nın



kuruluş çalışmalarında bulunan ve 2008 yılına kadar da burada görev alan Hayri Cansever atandı. Moskova'da çok iyi izle-

nimler edindiğini ve buradaki iş hayatını özleyeceğini, ancak devam edecek olan Dexi Bank Rusya Yönetim Kurulu Görevi nedeni ile zaman zaman Moskova'ya da geleceğini belirten Ersoy, Gazetem'e yaptığı açıklamada Denizbank olarak amaçlarının Türk iş dünyasının önünü açmak olduğunu belirterek bunun için görev yerinin fark etmediğini vurguladı ve Moskova'dan önce de Bahreyn'de çalıştığını hatırlattı.

Dexia Bank Moskova'nın çiçeği burnunda Genel Müdürü Hayri Cansever ise, Moskova'ya ve Rusya'ya yabancı olmadığını, 2004-2008 yılları arasında Moskova'da çalıştığını ve o dönemde yaptığı gözlem ve çalışmalarını belirterek şunları söyledi:

"1998 yılından bu yana Denizbank Finansal Hizmetler ailesinin içindeyim. Birçok görevde bulundum ama en büyük tecrübemi 2004 yılında geldiğim Moskova'da yaşadım. Buradaki iş dünyasında çok sayıda dostumuz ile zaten eskiden tanışıyoruz. Onları tekrar görmek çok güzel. Şu anda Mesut Bey ile birlikte görev değişimi konusunda çalışıyoruz, Mesut Bey'in burada bıraktığı güzel ortamı ve yüksek tuttuğu çitayı daha da yukarıya taşımak için çalışacağım. 2008 yılında Rusya'dan ayrıldım diyorum ama o süre içerisinde de Moskova'dan hiç kopmadım. Uzaktan da olsa takip etme şansım oldu."

## HUKUK KOŞESİ



Ender Karataş  
hukuk@gazetem.ru

### Sözleşme yapılmadan Rusya Federasyonu'na gönderilen ürünler

Değerli okuyucularımız, 2010 Senesinde Rusya'dan alacaklarının tahsili amacı ile kurumumuza başvuran Türkiye merkezli firma sayısı genel müracaatlar içerisinde %50 bir paya sahip bulunmaktadır.

Sadece bu konuya ilişkin Türk ihracatçılarımız tarafından kaybedilen para tutarı ise 2010 yılında 90 milyon doları aşmıştır. Rakamlar 2009 senesine göre düşüş göstermekle beraber, milli servetimizin ne derece büyük oranlarda Rusya'daki dolandırıcıların cebinde kaldığını ortaya koymaktadır.

Daha önceden 2008, 2009, 2010 senelerinde konu ile ilgili uyarı yazı ve makalelerine yer vermemize karşın tekrar bu konu üzerinde durmakta yarar görmekteyiz.

Türkiye den Rusya Federasyonu'na ürün satışı esnasında aşağıdaki konulara dikkat edilmesi gerekmektedir;

1-Ürünü sattığınız kişi veya kuruluş ile mutlaka sözleşme yapınız. Ürün satış sözleşmesinin herhangi bir hukuk bürosu tarafından hazırlanmasının maliyeti 10 bin rubledir, yani yaklaşık 350 Amerikan doları. Dolayısı ile on binlerce, yüzbinlerce dolarlık ürün satışında bu rakamı ödemekten kaçınmayınız.

2-Ürünü sattığınız firma veya şahıs bilgileri ile ihracatın fiilen yapıldığı firma veya şahıs bilgileri aynı olmalıdır. Türk firmalarının en çok kandırıldığı nokta bu ince detay ile ilgilidir. Rusya'daki alıcı, Türk tarafına ürünün gümrük işlemlerinin yapılması için gümbürlük kurulmuş geçici bir firma bilgisi vermekte ve ihracatın bu firmaya yapılmasını istemektedir. Dolayısı ile ileride gerçek alıcıdan para istemeniz kanunen mümkün olmamaktadır.

3-İnternet ortamındaki tüm yazışmalarınızı Rusça olarak yapınız ve ürünü sattığınız firmanın resmi e-mail adresine yazınız (Bu adres yaptığınız ürün satış sözleşmesinde belirtilmelidir).

4-Ürün satış sözleşmesi ve ürün gönderimi yapmadan önce, Rus firmasından mutlaka firmaya ait bilgileri isteyiniz (Firma REKVİZİTİ, Firma VERGİ DAİRESİ KAYDI, Firma GENEL MÜDÜR BİLGİLERİ).

5-Uluslararası ürün satışı İNCOTERMS kurallarına uygun olsa bile, alacak tahsilinde aranacak resmi belge ve haklar tamamen yukarıda sıraladığımız konular ile ilişkili olacaktır.

6-Yukarıdaki evrak düzeni ile ilgilenecek personele sahip olmamanız durumunda ise Rusya'da geçerli olacak RUS SENEDİ (VEKSEL) düzenlemeniz yine sizi alacak tahsilinde %100 koruyacak bir yöntem olarak karşınıza çıkmaktadır.

7-Rusya sınırları içerisinde faaliyet gösteren Türk şirketlerinin, Rusya içindeki ürün satışlarında yine aynı noktalar geçerli olup, malın teslim alındığının belgelenmesi ve ürünü satın alan kişi veya kuruluşun kanunların verdiği süre içerisinde herhangi bir şikâyetinin olmadığı belgelenmelidir.

8-Ayrıca Rusya içi ürün satışlarında alıcının ürünü almaya ve-veya sözleşme imzalamaya yetki verdiği kişilerin gerçekliği önem arz etmektedir.

Ebetteki güvene dayalı ticaret arzu edilen bir konudur, ancak Rusya Federasyonu'nda alacakların tahsili esnasında düzenlediğiniz evraklarınızın kalitesi sattığınız ürünün kalitesinden daha önemlidir.

Avukatrusya@gmail.com

## Aşan büyümeye devam ediyor

1961 yılında Fransa'da kurulan Aşan (Auchan) Holding şu anda 12 farklı ülkede 1 300 mağazaya sahip bulunurken, dünyanın birçok ülkesinde olduğu gibi Rusya'da da büyümeye devam ediyor.

2002 yılında Rusya'ya giren Aşan, şu anda Rusya'da farklı markalar altında hizmet vermeye ve sayısını günden güne arttırmaya devam ediyor. Şu anda Aşan Holding'in Rusya'da 28 Hipermarketi, 14 City Hipermarketi, 3 Sad mağazası ve 2 Raduga Hipermarketi bulunurken, ekim

ayında ise Novosibirsk'te yeni bir Aşan City Hipermarketi açılacak. Bu mağazanın 5 bin 100 m2 alanı kaplayacağı ve Sibirskiy Moll adı verilen alışveriş merkezinde yer alacağı belirtilirken, daha önce Mosmart'ın bulunduğu yeri kaplayacak. Bu mağaza ile Aşan'ın Novosibirsk'teki mağaza sayısı 3'e çıkacak.

Ayrıca Aşan yakın bir zamanda Sibirya'nın Tomsk şehrine de girerek burada ileriye yönelik mağaza açmayı planlıyor.

**CONSULTING CENTRE**

- Hukuk danışmanlığı
- Her türlü şirket kuruluşu
- Çalışma izni
- Davetiye, vize işlemleri (işçi, teknik, söfor)
- Her türlü lisans, izinler (inşaat, proje, kuyum vs.)

- Mali müşavirlik ve muhasebe
- Muhasebe raporlarının isteğe bağlı türkçe hazırlanması
- İC-Muhasebe programının eğitimi (türkçe, rusça)
- Yazar kasa hizmetleri
- Tercüme ve noter işlemleri

**NOT: DAVETİYE-VİZE İŞLEMLERİ 25 \$**

Адрес: м.Курская,  
ул.Земляной вал  
Москва, Россия  
msn: vip-consulting@live.ru  
e-mail: vip-consulting@mail.ru

Tel mob: +(7 926) 723 33 33  
Tel mob: +(7 903) 012 34 53  
Tel ofis: +(7 495) 787 28 65  
Fax: +(7 495) 787 28 64  
www.vconsulting.ru



## Moskova'daki ofis satış fiyatları %10-%15 arttı



Moskova'daki ofis satış fiyatları artan taleplere paralel olarak bu yılın ilk 5 aylık döneminde %10 ile %15 arasında artış gösterdi.

Emlak uzmanlarına göre, ofislerin metrekaresi satış fiyatı bu yılın başından bu yana geçen sürede meydana gelen artışlarla beraber ofisin bulunduğu yerin konumuna göre, 6 bin ile 10 bin dolar arasında değişmeye başladı. Sadovoye Koltso dışında

kalan yerlerin metrekaresi 6 bin dolar seviyesinde olurken, merkeze yaklaştıkça fiyatlar artıyor. En çok ilgiyi 500 metrekaresine kadar olan ofisler oluştururken, kendine ait ayrı bir binada bulunan 2 bin metreye kadar olan ofisler de müşterilerin ilgisini çekti.

Öte yandan, büyük şirketler tarafından 10 bin metrekaresi üzeri ofis taleplerinde de artış gözlemlendiği vurgulandı.

## Vnukova havaalanına yeni otopan yol açıldı

Moskova Belediye Başkanı Sergey Sobyenin tarafından Vnukova havaalanına kadar giden otopan yolu 15 Haziran'da hizmete açıldı.

Açılışta konuşan Moskova'nın İnşaat ve Yapım İşlerinden Sorumlu Belediye Başkan Yardımcısı Marat Husnullin de otoyol yapımının planlanan sürede bittiği, herhangi bir gecikme yaşanmadığı ve yaklaşık 10 milyar rubleye (355 milyon dolar) mal olduğunu belirtti. Ayrıca,

Vnukova havaalanı çevre düzenlenmesinin yapılacağı ve 15 hektarlık yeşil alan oluşturulacağı, 11 bin arabalık park yeri de oluşturulacağı ifade edildi.

Moskova Mimarı Aleksandr Kuzmin de Vnukova otoyolu ile ilgili yaptığı açıklamada, havaalanına giden otoyolun yapımının bitmesinden sonra bu havaalanının daha rahat ve konforlu hale geleceğini dile getirmişti.

## 5 ayda 560 kaçak yapı tespit edildi



Moskova'da bu yılın ilk 5 aylık döneminde 560 kaçak yapı tespit edildi.

Konu ile ilgili olarak Moskova'nın İnşaat ve Yapım İşlerinden Sorumlu Belediye Başkan Yardımcısı Marat Husnullin bir açıklama yaparken, şehirdeki kaçak yapılanmaya karşı denetleme ve mücadelenin arttırıldığını, bu yıl içerisinde yapılan denetleme ve kontrollerde kaçak yapıldığı tespit edilen 560 yapının bir kısmının yıkılacağı ve bir kısmının ise belediyenin mülkiyetine geçeceğini ifade etti.

Geçen yıl ise bu şekilde kaçak yapılan 251 kaçak yapılanmanın önüne geçildiği ve 91 binanın

yıkıldığına dikkat çekildi. Belediyeye bağlı kaçak yapıları belirleme ve kaçak yapılanmaya engel olma adı altında kurulan komisyonun itinalı ve amansız bir mücadele içerisinde olduğu ve şehirde kaçak yapılanmaya hiçbir şekilde müsaade edilmediği vurgulandı. Kaçak yapılanmaya karşı anında tepki verilmesi gerektiğinin önemine değinilirken, vatandaşların da bu konuda kendilerine yardımcı olmaları, herhangi bir kaçak yapılanmanın tespit veya böyle bir şüphe durumunda zaman kaybedilmeden bunun yetkili makamlara bildirilmesi istendi.

## Rusya'daki inşaat sektörü zor anlar yaşıyor

Rusya Devlet İstatistik Kurumu ve Ekonomi Yüksek Okulu tarafından 6 bin inşaat şirketinin katıldığı bir anket çalışması yapıldı. Ankette bu yılın ilk 6 ayının sorgulaması yapılırken, anket sonuçlarına göre inşaat şirketlerinin krizi atlatabadıkları ve inşaat hacmindeki düşüşün önüne geçilemediği ortaya çıktı. Özellikle konut inşaatlarındaki feci duruma dikkat çekilirken, yılın ilk 6 ayında inşaat sektörünün eski aktif ve canlılığını kaybettiği ve düşüşe geçtiği, bu düşüşün ülkenin yaklaşık 30 farklı bölgesinde %20'leri üzerine çıktığı vurgulandı.

Piyasa uzmanları şu an bu alanda ileriye dönük bir ümidin olmadığını altını çizirken, firmaların birçoğunun zararda olduğu, yılın ilk üç çeyreği sonrasındaki durumun daha da kötüleştiğini ifade ediyorlar. Her dört inşaat firmasının biri şu andaki durumunu normalin altında olarak belirtirken, anlaşmaların sayısının azaldığı ve inşaat hacminin



düşüğünü dile getiriyorlar.

Öte yandan, Rusya'daki emlak sektörünün yatırımcıların ilgisini çekmediği, şu anda ellerinde iş olan inşaat şirketlerinin üçte birinin işlerinin bir ay ile üç ay içinde sona ereceği, şirketlerin ellerindeki işin ortalama altı ayı geçmediği belirtildi.

Tüm bu gelişmeler sonrası ise Başbakan Vladimir Putin'in

2015 yılına kadar Rusya için hedef koyduğu yıllık 90 milyon m<sup>2</sup>'lik konut hacminin gerçekleşmesinin zor olduğu ifade ediliyor. Şu anda yeni başlayan konut projelerinin yok denecek kadar da az olduğu açıklanırken, konut hacmi düşüşünün önümüzdeki yıl daha da artacağı vurgulanıyor.

## Dürüst olmayan inşaat firmaları kara listeye alınacak

Moskova Belediyesi tarafından dürüst olmayan inşaat firmalarının listesinin çıkartılması ve Moskova'da inşaat yapan inşaat şirketlerine yönelik kontrollerin arttırılması kararlaştırıldı.

Kommersant gazetesinde çıkan habere göre, dürüst olmayan ve işini iyi yapmayan inşaat şirketleri ile ilgili kara liste oluşturulduktan sonra bu şirketler devlet ihalelerine alınmayacak. Şu ana kadar bu listeye Gazprom şirketinin işlerini yapan müteahhit firma "Regionalny energeticheskiy holding", Bolşoy Teatr ve Moskova Oteli'nin yapım ve onarımını gerçekleştiren "Teplotehnik" şirketleri başta olmak üzere 12 inşaat şirketi girdi.

Moskova İnşaat ve Yapım

İşleri Sorumlusu Marat Husnullin bu listenin sürekli olarak yenilenip dürüst olmayan inşaat şirketlerinin ekleneceğini bildirilirken, uzun zaman çalışmak isteyen ve kötü imaj bırakmak istemeyen inşaat şirketlerine dürüst çalışma çağrısı yapıldı. Ayrıca, işini iyi ve düzgün yapmayan inşaat şirketlerine yönelik çeşitli para cezaları, iş anlaşmasının iptal edilmesi, lisansının elinden alınarak sektörden atılması gibi yaptırımların da uygulanması planlanıyor.

## Sobyenin: "Moskova büyüyünce ev fiyatları ucuzlayacak"

Moskova Belediye Başkanı Sergey Sobyenin St.Petersburg'da gerçekleşen Dünya Ekonomi Forumu'nda yaptığı açıklamada Moskova'nın genişlemesi ve yeni alanlara sahip olması ile beraber ev fiyatlarının da buna paralel olarak ucuzlayacağını, bundan emin olduğunu belirtti.

Yeni genişleyen alanlar sayesinde yeni konut yapımı için imkan doğacağına dikkat çekilirken, Moskova'ya yeni bazı yerleşim bölgelerinin dahil edilmesiyle beraber sınırlarının da genişleyerek, MKAD otoyolu dışına taşacağını ifade edildi. Şehrin genişleyen alanlar sayesinde yatırımların da artacağını vurgulanırken, bu şekilde şehrin gelişiminin artacağı dile getirildi. Devlet birimlerinin de planlandığı gibi Moskova'nın dışına çıkarılma ile beraber yatırımların daha da artacağı bildirildi.

Öte yandan, önümüzdeki iki hafta içinde Moskova Bölge Valisi Boris Gromov ile görüşülerek Moskova'ya verilecek alanların belirleneceği, bu yeni alanların Moskova Bölge İdare-

si tarafından Moskova Belediyesi'ne geçişinin karşılıksız ve herhangi bir ücret ödenmeden gerçekleştirileceği kaydedildi.

### Moskova'daki inşaat projelerinin onayını Sobyenin verecek

Moskova Belediyesi yatırımcıların Moskova'da inşaat yapımı izinlerini kolaylaştırmak ve bu süreyi kısaltmak için yeni adımlar attı. Moskova Belediye Başkanı Sergey Sobyenin'in bizzat üzerine aldığı inşaat izinleri sayesinde tüm izinler Moskova Belediye Başkanı ve başında olduğu komisyon tarafından verilecek.

Arazinin mimari planı ile ilgili belgenin başvuran tüm insanlara verileceği belirtilirken, bu belge verilirken şehrin çıkarları göz önünde bulundurulacak. Sobyenin, bu belge ve izni almanın artık bir ayı geçmeyeceği ve ücretsiz olacağını ifade ederken, bu süreç ve çalışmaların bizzat kendisi



tarafından yönetileceği, artık bu izinlerin basitleştirildiği, bunu belediyenin kontrolü altına geçirdiği dile getirildi.

Halen Moskova'da inşaat öncesi alınan izinler en zor süreç olarak göze batarken, bu süreç yatırımcıları da usandıran bazen yatırımdan da vazgeçmelerine neden oluyor. Aylarca bir odadan diğer odaya giderek izin için uzun süre koşuşturulurken, yeni düzenleme ile bu izin sadece bir elden verilecek. Başvuran herkes şehrin çıkarları da göz önüne alınarak izni mutlaka ve ücretsiz olarak 30 gün içerisinde alma imkanına sahip olacak.



## Moskova Bölgesi'nin en pahalı köyleri belirlendi



Penny Lane Realty şirketi uzmanları tarafından Moskova Bölgesi'nin en pahalı köylerinin listesi çıkarıldı. Bu listede ilk sırayı Novorijskoye Şosse'de bulunan Agalarov Estate projesinde yer alan köy alıyor.

MKAD otoyoluna 24 kilometre mesafede olan 320 hektarlık köyde 130 ev bulunuyor. Bu villa tipi evlerin ortalama fiyatı 15 milyon dolar, en yüksek fiyatın 20 milyon dolar olduğu belirtiliyor. 130 evin 85'i şu anda satışa çıkarılmış bulunuyor.

İkinci sırada MKAD otoyoluna 11 kilometre mesafede Rublevo-Uspenskoye Şosse üzerinde bulunan ve Usadbi Usova diye adlandırılan 10 hektarlık köyde 31 ev bulunuyor. Buradaki villa tipi evlerin ortalama fiyatı 14 milyon dolar.

Üçüncü sırada ise MKAD otoyoluna 9 kilometre uzaklıkta Rublovskoye Şosse üzerinde bulunan Jukovka-21 adlı köy yer aldı. 50 hektarlık köyde 51 villa tipi ev bulunurken, bu evlerin ortalama fiyatı 10.5 milyon ve en pahalı evin fiyatı 31.5 milyon dolara kadar çıkıyor.

Uzman raporlarına göre, Moskova Bölgesi'nde 600'den fazla villa tipi evlerin bulunduğu köy bulunurken, sadece %3'lük kısmı lüks ve pahalı elit grubuna giriyor.

## Moskova Metrosu'na yeni vagonlar geliyor

Moskova Metrosu'nda eski metro vagonlarının yerini yeni, modern ve gelişmiş metro vagonları alıyor.

Önümüzdeki yıl yeni neslin metro vagonları olarak tabir edilen 740 ve 760 model metro vagonlarının seferlere çıkması planlanırken, bu vagonların Moskova Belediye Başkanı'na tanıtımı yapıldı. Belediye Başkanı Sergey Sobyenin yeni metronun deneme turuna katılırken, Moskova Metrosu Genel Müdürü İvan Besedin gazetecilere bununla ilgili açıklamalarda bulundu. Bu vagonların eski vagonlara göre daha sağlam olduğuna dikkat çekilirken, bu vagonların daha uzun olacağı ve daha fazla yolcu kapasitesine sahip bulunacağı, daha az elektrik enerjisi tüketeceği, sarsılmadan gideceği, yerli motora sahip olacağı, ayrıca vagonların gürültüyü giderici izolasyon ve havalandırma ile donatılacağı ifade edildi.

Yeni neslin metro vagonlarının bu yılın ekim ayına kadar test edildikten sonra yavaş yavaş eski vagonların yenileri ile değiştirilmeye başlanacak. Seri üretime geçilmesinin ardından Moskova Metrosu'nun yeni bir görünüme kavuşması hedeflenirken, halkın metroya yönelik şikayetlerini ve metronun yetersizliğini bu konforlu yeni vagonlar ortadan kaldıracak. Ayrıca, vagonların içerisine ekranların da yerleştirileceği bildiriliyor.

## Çok çocuklu ailelere bedava arsa verilecek



Devlet Başkanı Dmitriy Medvedev'in imzasını koyduğu yeni kanuna göre, üç ve üzeri çok çocuklu ailelere devlet tarafından ev yapımında kullanılması için bedava arsa verilecek.

Bu şekilde çok çocuklu ailelere destek ve çok çocuk sahibi olmaya teşvik gelirken, ayrıca hiçbir para ödmeden arsayı devlet tarafından elde eden bu çok çocuklu aileler aynı zamanda bu arsada ev yapma hakkına da sahip olacak. Arsa üzerinde ev yapmak için ayrıca izin almaya da gerek kalmayacak.

Yeni kanunun birkaç yıl önce azalan nüfusun artışı geçmesi için alınan

tedbirlerin bir kısmı olduğu ifade edilirken, daha önceki çocuk yapmaya teşvikte ikinci çocuğu yapanlara maddi destek sağlanıyordu. Tüm bu alınan kararlar ve teşvikler sonrası Rusya'nın nüfusunun azalmasının biraz olsun önlenmesi ve nüfusla ilgili olumlu gelişmelerin yaşanması bekleniyor.

Üçüncü ve üzeri çocuğunu doğuran ailelere devlet tarafından bedava arsa verilmesi teklifini ilk olarak geçen sene kasım ayında Medvedev gündeme taşımış ve hükümetten bununla ilgili bir kanun tasarısı hazırlamasını istemişti.

## Bolşoy Tiyatro'nun resmi açılış günü açıklandı

2005 yılının temmuz ayından bu yana tadilatla olan ve sürekli olarak tamiratın bitimi ve açılışı ertelenen dünyaca ünlü Bolşoy Tiyatrosu nihayet açılıyor.

Moskova Belediye Başkan Yardımcısı Vladimir Resin tarafından yapılan açıklamaya göre, Bolşoy Tiyatrosu'nun resmi açılışı bu yılın 11 Ekim tarihinde yapılacak. Bolşoy Tiyatrosu'nun sadece Moskova'nın değil, aynı zamanda Rusya'nın da sembolü olduğu vurgulanırken, tadilatı yapan şirketin işleri zamanında bitirmek için tüm çabayı gösterdiği, sayıları 3 bin 200'ü bulan işçilerin gece gündüz çalıştıkları ifade edildi.

Bolşoy Tiyatrosu'nun son durumunu görmek



için gelen UNESCO komisyon ekibinin yapılan tadilat işlerini çok beğendikleri ve övdüklerine de dikkat çekilirken, tadilatın özenle ve dikkatli bir şekilde gerçekleştirilmiş olduğunu belirttikleri dile getirildi.

## Moskova'da piknik yerleri arttırılacak

Moskova Doğal Kaynaklar ve Çevre Koruma Dairesi Başkanı Anton Kulbaçevskiy tarafından yapılan açıklamaya göre, Moskova'daki piknik yerlerinin artırılması için bu yıldan itibaren çalışmalara başlanacak ve bu yerlerin sayısında 5 yıl içerisinde yaklaşık 2 kat artış sağlanacak.

Böylece sayıları şu anda 164 olan Moskova'daki piknik yerlerinin 5 yılda 204 adet daha eklenerek 370'e çıkartılması planlanıyor. Sadece bu yıl içerisinde açılması gereken piknik yerlerinin sayısı ise yaklaşık 30 olarak belirtildi.

Öte yandan, Moskova'da istenildiği gibi gelişigüzel park ve ormanlık alanlarda



kontrolsüz bir şekilde ateş yakmanın yasak olduğu vurgulanırken, doğada piknik yapılabilecek yerlerin sadece özel olarak donatıldığı ve buralarda piknik yapılmasına izin verildiği belirtildi. Halen belediye tarafından bu yerlerin bakımının yapıldığı ve oturma ve yemek yeme yerleri, yangın söndürme tüpleri ve tuvalet gibi gerekli donatımın yerleştirildiği ifade edildi.

## Moskova'daki toplu taşıma araçlarına ait özel şeritler artıyor

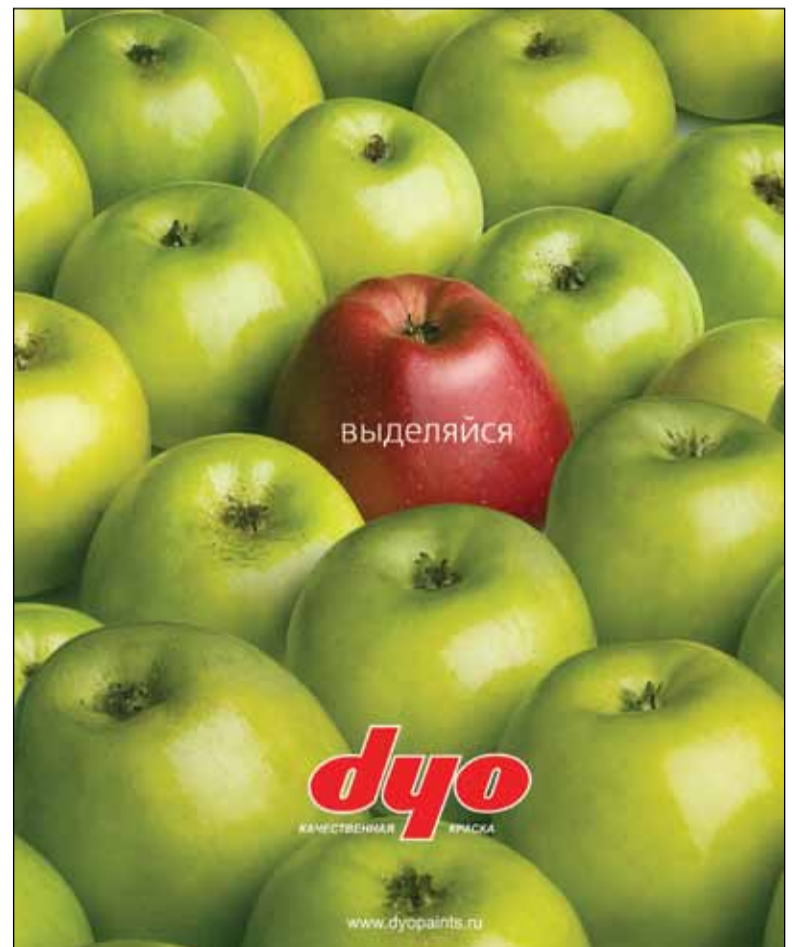


Moskova'da yakın bir zamanda toplu taşıma araçlarına yönelik özel şerit açılırken, iki yıl içerisinde bu tür şeritlerin katlanması ve 100 kilometreyi geçmesi planlanıyor.

Konu ile ilgili olarak Ria Novosti'ye bir açıklama yapan Moskova Ulaşımının Gelişiminden Sorumlu Belediye Başkan Yardımcısı Nikolay Lyahov, önümüzdeki iki yıllık dönemde toplu taşıma araçlarına ait özel şeritler açılacağını söyledi. Bu yıl toplam 68 kilometre uzunluğunda toplu taşıma araçları için özel şerit açılacağı bildiren Lyahov, bu sayının 2012 yılında ise 47.8 kilometre olacağı ve bu şekilde iki yıllık sürede açılacak özel şeritlerin 100 kilometreyi geçeceğini dile getirdi.

Bu yıl açılacak toplu taşıma araçlarına yönelik özel şeritler arasında, Tuşinskaya metrosundan Leningradskiy Prospekt'e kadar olan kısımdaki Volokolamskoye Şosse, Miçurinskiy Prospekt, ulitsa Balşaya Palyanka, ulitsa Balşiye Kamenşiki, Sadovoye Koltso'dan Yaroslavskoye Şosse'ye kadar ki Prospekt Mira, ayrıca Severniy köyüne kadar olan Dmitrovskoye Şosse otoyolu yer alıyor. Önümüzdeki sene Moskova'nın hangi caddeleri ve otoyollarında toplu taşımaya özel şeridin açılacağı konusunda ise henüz bir açıklama yapılmadı.

Moskova'da toplu taşıma araçları için ilk özel şerit 2009 yılında Volokolamskoye Şosse'de açılırken, bu yılın başında da buna Prospekt Andropova eklenmişti.





## Moskova dar gelmeye başladı, sınırları genişletiliyor

Moskova'da her geçen gün insan ve araç sayısı artarken, şehir artık burada yaşayan insanlara dar gelmeye ve hayatı olumsuz yönde etkilemeye başladı.

Devlet Başkanı Dmitriy Medvedev St.Petersburg'da gerçekleştirilen Dünya Ekonomik Forumu'nda bu sorunu gündeme taşıyarak, çözüm olarak Moskova'nın sınırlarının genişletilmesini önerdi. Moskova sınırlarının genişletilerek federal bir bölge kurulabileceğini belirten Medvedev, bu şekilde şehir ve çevresinin de daha çok gelişeceğini vurguladı. Öte yandan, Moskova'daki bazı devlet birimlerinin de şu andaki Moskova sınırlarının dışına çıkarılması ve Moskova yakınlarında belirlenecek olan bir uydukente taşınması teklif edildi.

Medvedev'in konuşması sonrası bu konu ile ilgili bir açıklama yapan iktidardaki Birleşik Rusya Partisi Başkanlık Divanı Başkan Yardımcısı Yuriy Şuvalov, parlamento, meclis ve diğer bazı devlet birimlerinin 5 yıl içerisinde belirlenecek olan Moskova dışındaki bir uydukente taşınabileceği ve bunun Moskova trafiğini hafifletmekte faydalı olacağını belirtti.

Medvedev'in Moskova'nın sınırlarının genişletilmesi teklifine Devlet Başkan Yardımcısı Arkadiy Dvorkoviç ve Moskova Belediye Başkanı Sergey Sobyenin tarafından da yorum ve açıklamalar geldi. Arkadiy Dvorkoviç, Moskova'nın sınırlarının genişletilmesi durumunda federal bölge şeklinde yeni bir statüye kavuşacağını ve bunun da Moskova için olumlu bir gelişme olacağını ifade etti. Sergey Sobyenin ise, Moskova'nın sınırlarının genişletilmesinin Moskova ile Moskova Bölgesi'nin birleşeceği anlamına gelmemesi gerektiğini, sadece Moskova'ya yakın olan bazı şehir ve yerleşim merkezlerinin Moskova sınırlarına dahil edilmesinin söz konusu olduğunu dile getirdi. Moskova yakınlarında Moskova'ya bağlı uydukent meydana getirilmesi



ve devlet birimlerinin buraya taşınmasının trafik sorununun çözümünde büyük bir rol oynayacağı, bu konu ile ilgili olarak yakın bir zamanda kendisinin Moskova Bölgesi Valisi Boris Gromov ile beraber bir çalışma grubunu oluşturarak Devlet Başkanı Dmitriy Medvedev'e bir teklif götürüleceğini de kaydetti.

## Moskova dünyada en çok trafik görülen 8.şehir

İngiliz oto portalı MSN Cars tarafından belirlenen dünyanın en çok trafik görülen şehirleri sıralamasında Moskova bu yıl gerileyerek ilk sıraları kaybetti. Moskova genellikle bu listede en başlarda boy gösterirken, bu yıl sekizinci sıraya oturdu. Araştırmadaki sıralamanın daha objektif olması için uzmanlar yoldaki trafik durumunu değerlendiren TomTom, Texas Ulaşım Enstitüsü, IBM ve INRIX olmak üzere 4 farklı kaynaktan yararlandılar.

Sıralamanın ilk sırasında 2008 yılında trafiğin uzunluğunun 265 kilometreye kadar çıktığı Sao Paulo geldi. İkinci sırada Pekin ve üçüncü sırada Brüksel yer aldı. Paris dördüncü, Varşova beşinci olurken, bu şehirleri sırasıyla Mexico, Los Angeles, Moskova, Londra ve New Delhi takip etti.



Moskova son zamanlarda ve özellikle yeni belediye başkanı Sergey Sobyenin'in göreve gelmesinden sonra trafik sorununa önem verirken, bu çabaların meyvesi göstermeye başladı. Moskova bu seneki trafik sıralamasında sekizinci sırada bulunurken, geçen sene

ki sıralamada dördüncü sırayı aldığına dikkat çekiliyor.

Bu arada Belediye Başkanı Sobyenin'in, şehirdeki trafik sorununu düzeltmek için Seul şehrinin tecrübesinden yararlanmayı planladığı da belirtiliyor.

## Ataşehir Anadolu Lisesi, Moskova'da "kardeş" buldu

İstanbul Ataşehir Anadolu Lisesi, Moskova 34 numaralı okul ile "kardeş" oluyor.

İstanbul Ataşehir Anadolu Lisesi, Milli Eğitim Bakanlığı'nın "Kardeş Okul Projesi" ve "Uluslararası Gönül Köprüsü Projesi" kapsamında Rusya'nın tarihi ve kültürel mirasını tanımak, Moskova'da kardeş okul girişimiyle Rus eğitim sistemi hakkında bilgi sahibi olmak amacıyla Moskova'ya bir eğitim ve kültür gezisi gerçekleştirdi.

Söz konusu ziyarete, Ataşehir İlçe Milli Eğitim Müdürü Şaban Karataş'ın başkanlık ve sorumluluğunda, Okul Müdürü Zeki Yıldırım, Müdür Yardımcısı Hüseyin Altıparmak, Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmeni İsmail Gülümser, İngilizce Öğretmeni Ayşegül Sarı ve 10 öğrenci katıldı.

Ziyaret sırasında, konuk okul ve TC Moskova Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Hasan Keçici tarafından Büyükelçilik yakınındaki Moskova 34 Numaralı Okul ziyaret edilerek görüşmelerde bulunuldu. Ev sahibi okul yöneticileri konuk eğitimci ve öğrenci grubuna okullarını tanıttı ve yapılan görüşmelerde kardeş okul olma konusunda karşılıklı olarak olumlu görüşler belirtilerek ilk adımlar atıldı. İki okul arasında konu



ile ilgili görüşmelerin devam etmesi kararlaştırıldı. Ataşehir İlçe Milli Eğitim Müdürü Şaban Karataş, 34 Numaralı Okulu İstanbul'a davet etti. 34 numaralı okul yöneticileri de ziyaret konusunda olumlu görüşlerini belirtti.

Ataşehir Anadolu Lisesi ekibi T.C. Moskova Büyükelçiliğini de ziyaret ederek, Büyükelçi Aydın Sezgin ile de görüştü. Moskova Büyükelçisi Aydın

Sezgin, kardeş okul projesi kapsamında, öğrencilerin değişik ülkelerin öğrencileri ile tanışarak iletişim kurmalarının yararlarını dile getirdi.

Moskova'nın tarihi ve turistik yerlerini de ziyaret eden konuk eğitimci grubu, daha sonra geziye Tataristan'da devam etmek üzere Kazan'a hareket etti.

## Gazetem Objektiflerine takılanlar



Dünyaca ünlü fısıkiyeler Vedenha Parkı'nda kumda yeniden hayat buldu. Yaz sonuna kadar gezilebilir.

## SYSTEM CONSULTING LTD.

Türk girişimcilerinin olduğu her yerde varız

### MALİ MÜŞAVİRLİK VE MUHASEBE HİZMETLERİ

10 Yıldır Moskova'da Türk, Rus ve diğer ülke vatandaşlarına muhasebe hizmeti veren SYSTEM CONSULTING, Moskova, Kazan, Soci ve Krasnodar'da 20'yi aşan tecrübeli muhasebe personeliyle muhasebe hizmeti vermektedir.

### MUHASEBE HİZMETİ VERDİĞİMİZ FİRMALARIN FAALİYET ALANLARI

- ★**İnşaat:** Genel müteahhitlik, ana müteahhitlik, taşeronluk hizmetleri
- ★**Ticaret:** Toptan ve perakende ticaret, ithalat ve ihracat,
- ★**Üretim:** Yarı mamul, ara mamul ve bitmiş mamul üretimi muhasebesi
- ★**Yatırım:** Yatırım danışmanlığı ve inşaatı
- ★**Proje:** Her türlü inşaat projeleri hizmeti
- ★**Transport:** Her türlü mal ve yolcu taşımacılığı,
- ★**Danışmanlık:** Hukuki ve hizmet alanında çalışan firmalar,
- ★**Temsilcilik:** Yabancı ülkede faaliyet gösteren firmaların Rusya'daki temsilcilikleri veya şubeleri vasıtasıyla faaliyet gösterenler

### MUHASEBE HİZMETİ VERDİĞİMİZ FİRMALARIN ÜLKELERİ

TÜRKİYE, Rusya, Özbekistan, Kazakistan, Tacikistan, ABD, İngiltere, Romanya, Moldova, Bulgaristan, Hindistan, Pakistan, Lübnan, İran.

Telefon: +7 (495) 748 69 42 ( Pbx )

Mobil : +7 926 949 55 55

E-mail: sconsulting@hotmail.com, sconsulting@mail.ru,

Adres: 119071, Moskova, Leninski Prospekt, Dom: 15, padyej: 3, Ofis: 203 -205



**Credit EuropeBank**  
Paveletskaya Plaza,  
2/2 Moscow 115054, Russia  
**Tel: (7 501) 725 40 40**  
Faks: (7 501) 725 40 41  
www.crediteurope.ru

**DEXIA**  
13, Bld. 42, 2nd Zvenigorodskaya  
Str., 6th floor, Moskova, 123022,  
**Tel: +7 (495) 725-1020**  
Faks: +7 (495) 725-1025  
www.denizbank.ru

**Garanti Bank Moscow**  
4th Lesnoy pereulok, 4,  
125047 Moscow,  
**Tel: 495 961 25 00**  
Fax: 7 495 961 25 03  
www.gbm.ru

**YapıKredi**  
1/2, Gonchamaya Naberezhnaya,  
Moscow, 115172 www.ykb.ru  
**Tel: (495) 234-98-89**  
Fax: +7 (495) 956-19-72

**ZİRAAT BANK (MOSCOW) CJSC**  
16 Marksistskaya Ulitsa  
109147, Moskova,  
**Tel: (495) 232-67-37**  
Faks:(495) 232-67-36  
www.ziraatbank.ru

**BOSFOR RESTORAN**  
**Türk Mutfağı**  
Arbat Ulitsa (Eski Arbat) No:47  
Metro "Smolenskaya"  
**Tel: (495) 241 93 20**

**SULTAN PİZZA**  
Pizza, Pide ve Lahmacun  
Metro: Komsomolskaya  
Yaroslavskiy Vakzal yanı  
**Tel: (926) 227 02 50**

Türk damak tadı  
**КЕБАБ-ХАУС**  
Eski arbat numara 22  
**Tel:(499) 252-08-03**  
**(926) 343-17-37**

**ŞIKIDIM RESTORAN**  
**Geleneksel Türk Mutfağı**  
Metro Novokuznetskaya  
Arkadia Ticaret Merkezi 3.kat  
**Tel: 8(985) 455 06 29**  
www.shikidim.biz

**OCAKBAŞI**  
www.ocakbasi.ru +7(495) 641 78 92

**TOKAT RESTORAN**  
**Geleneksel Türk Mutfağı**  
Ul.Novoreyazanskaya no:21  
Metro "Komsomolskaya"  
**www.tokat.ru**  
**Tel: (495) 784 64 75**  
**Mob: 8926 276 68 61**

**Baklava, Kadayıf, Börek, Revani, Fıstık ezmesi, Kurupasta çeşitleri**  
Metro "Novokuznetskaya"  
**Tel: (495) 741 3388**  
Mob: 8926 253 8939

**Seçkin Şekerleme**  
Bütün Lokum Çeşitleri, Pestil, Pişmaniye, Cevizli Sucuk Toptan ve Perakende satışı  
Adres: Metro Novokuznetskaya Arkadia Ticaret Merkezi 3.kat  
**Tel: +7 (495) 741-33 88**

**SYSTEM CONSULTING**  
**Muhasebe Hizmetleri**  
Leninski prospekt, 15, office 203  
**Tel: (495) 748 6942**  
Mob: 8916 120 6163

**ABAYLAR- TURINVESTSERVICE**  
**Vize ve Danışmanlık Hizmetleri**  
Pokrovka ul.Dom:27, Ctr.1, Ofis: 5  
**Tel: (495) 505 4520**  
Fax: (495) 101 4648

**Uzman**  
**Tercüme ve Danışmanlık**  
Moscow, Savinskaya nab.3  
**Tel/Fax: (499) 248 79 11**  
www.uzman.ru

**RosCo | Audit & Consulting**  
**Mali müşavirlik Muhasebe & Hukuk**  
ulitsa sepkina dom 8 ofis 404 Moskova  
**(495) 585 49 90 www.rosco.su**

**VEGAS KONSULTANT GRUP**  
**Danışmanlık Hizmetleri**  
Staroy Arbat sk. No:25 ofis 5A  
**Tel: (495) 691-44-06**  
Fax: (495) 691-44-06

**Hergün Moskova-İstanbul uçuşları**  
www.nectravel.ru  
**Tel: +7-495-6-999-7-99**

**pronto tour**  
Vizesiz Turlar  
Tunus  
Tayland  
Hırvatistan  
Mısır  
Metro Paveletskaya  
**Tel: +7 495 780 5870**

**TÜRK HAVA YOLLARI**  
**Moskova ofisi**  
Bolshoydimetrovka 7/5,  
Dom 2 Kat: 2  
**Tel: (495) 980 52 02**

**Uçak Bileti**  
İstanbul ve Antalya  
THY, Aeroflot, Charter  
(495) 780 5871, M. Paveletskaya  
**TourIstanbul**

**Konrad Tercüme Bürosu**  
Kimlik belgeleri, diploma apostil tercümesi - Bin ruble-  
Metro Kurskaya,  
**Tel: 8(926) 565-33-66**  
isamil@list.ru

**JUMBO EMLAK**  
**SATILIK KİRALIK TİCARİ GAYRİMENKUL**  
Tel.: +7(495) 741-84-84

**PERFECT SERVICE**  
**Günlük Ev Kiralama servisi**  
www.kiralikev.ru  
**Tel: (985) 761 77 45**  
Mob: 8926 628 4511

**YENİGÜN**  
İNSANA VE YAŞAMA DEĞER İLKEMİZDİR  
**Tel : +7 495 544 46 12**  
**fax: +7 495 544 46 13**  
www.yenigun.com.tr

**PROF-AV STROY**  
**İnşaat Malzemesi, Lojistik**  
Filevskiy Bulvar, Dom. 10, korp. 3  
**Tel/Fax: +7(495) 738-57-47**

**Desat** Elektrik Mekanik İnşaat Taahhüt  
Sanayi ve Ticaret Bakanlığı  
Butirskiy val Street, 68, office 211  
**Tel: +7 (495) 641 44 20**  
Fax: +7 (495) 641 44 21

**CENTAVRA ELECTRA**  
**Kaynak Elektrodu, Telleri ve Kaynak Makineleri**  
**Tel: (495) 517-65-93**  
www.tsentavra.ru

**Mali denetim Vergiler İş kurmanıza destek**  
www.safi.ru/tr  
**(495)925-00-75**

**CARLEONE®**  
**Erkek Giyim**  
Ulitsa Marsala Timosenko Dom: 4  
**Tel: 741 5932**

**COPYMOS 7/24**  
DİJİTAL BASKI MERKEZİ  
Renkli ve S/B Proje ve Katalog Baskısı  
Kartvizit Web Tasarım Fotoğraf  
Katalog Reklam ve Promosyon Hiz.  
(495) 694 1776 www.copymos.ru

**Matbaa Moskova**  
**+7 (495) 504 63 95**  
Moskova (m. Lublino), Sudskaya NF10  
www.matbamoskova.com

**HİV TEKSTİL**  
**Mutfak & Banyo Aksesuar ve Tekstili**  
www.hiv-textil.com  
**Tel: (495) 234 30 42**

**Lider OOO 'LIDER' MOSKOVA**  
**Mutfak ve Banyo Aksesuarları**  
Prospekt Mira kulakov pr.Dom.9.A  
**Tel: (495) 682 9014**

**BALIKÇIOĞLU MOBİLYA**  
**Tel: 8 926 747 22 01**  
8 495 223 15 91  
8 499 340 05 02  
bamosmos@mail.ru

**Viradekorasyon**  
**Viradekorasyon**  
Tel : +7 926 135 59 14  
Ofis : +7 499 340 28 46  
e-mail:viradekorasyon@mail.ru

**MIRA CLEANING**  
**İş Merkezleri, Alışveriş Merkezleri, ve Ofis temizlikleri**  
**Tel: (495) 783 92 16**

**ORBAYGlobal-Logistics**  
**Uluslararası nakliye ve Gümrükleme hizmetleri**  
**Tel/Fax: +74956456781/82**  
**Gsm: +79261442240**

**Pantamo**  
**Bay & Bayan Jeans Giyim**  
www.pantamo.ru  
**Tel: (495) 677 4582**  
**(926) 677 4001**

Hukuk şirket "Legal Empire"  
Registasyon  
Davetsye ve Visa  
Çalışma izni  
Adres: 119111 Moskva,  
Lomonosovskiy Prospekti 10/10  
ofis: +7(495) 237 1617  
mob: +7(926) 423 44 02  
e-mail: legal@legalempire.ru

**BİZİM TAKSİ**  
Yolcu karşılama ve transferleri  
**Tel: +7 (926) 196-06-26**

**ayna** Hukuk ve Tercümanlık Bürosu  
**Tel: +7 499 340 23 85**  
E-mail:ayna-info@mail.ru +7 926 743 02 97

**PROFINTERTRADE**  
**Gümrükleme, Lojistik, Transport**  
www.profintrade.com  
**Tel: (495) 738 37 15**

**SEYFO**  
PARA KASALARI ve METAL DOLAPLAR  
www.seyfo.ru  
Tel: (495) 410 88 91

**TLT Global LTD**  
Uluslararası Nakliye, Rusya içi Dağıtım ve Gümrükleme hizmetleri  
**Tel: +7 (495) 505 63 43**

**DIGITURK ASIA**  
**+7 495 517 10 33**  
**+7 926 715 93 98**  
info@digiturkasia.ru  
www.digiturkasia.ru

**Golden Financial Services**  
**Mali Müşavirlik**  
**Tel: + 499 685 1109**  
**Mob: +7 926 624 11 00**

**SAN EXPO STROY**  
www.sanexpostroy.ru  
**FUAR ORGANİZASYONLARI**  
Stand Tasarım ve Kurulum Hizmetleri  
**+7 (495) 783-43-78 +7 (495) 772-29-61**  
sancik@sanexpostroy.ru, sancik@list.ru

**TC MOSKOVA BÜYÜKELÇİLİĞİ**  
7. Rostovskiy Pereulok  
No 12 Metro Kievskaya  
**Tel: +7 495 994 48 08**  
**Fax: +7 495 956 55 97**

**Rus Türk İşadamları Birliği**  
**www.rtib.com**  
**Tel: +7 (495) 649 02 45**  
Adres: Bolshoi Ouchinnikovskiy per., 16

Rehberde yer alan firmalar sektörlerine göre alfabetik olarak sıralanmıştır. Rehberde firmanızın yer almasını istiyorsanız 8 (499) 3418294 nolu telefondan veya reklam@gazetem.ru e-mail adresinden ulaşabilirsiniz.

**MUTFAK**  
**Hıdır Güney**  
hidrusta@gazetem.ru

**Piliç Topkapı**

Malzemeler: 2 kişilik

- 1 adet tavuk göğsü
- 20 gr haşlanmış pirinç
- 5 gr konkase domates
- 1 gr kıyılmış dere otu
- 2 gr yeşil fıstık
- 50 gr ispanak yaprağı
- 3 gr kıyılmış soğan
- 1 gr kıyılmış sarımsak
- 15 gr krema
- 2 gr tuz – biber
- 1 gr toz muskat cevizi
- ½ adet domates
- 1 adet sivri biber
- 10 gr tereyağı
- 20 gr sıvı yağ
- 10 gr demiglass sos

**Yapılış:**  
Tavukgöğsü açılır ve dövülür. İçine pirinç, domates, dereotu, yeşil fıstık ve tereyağı karışım ile doldurulur ve sarılır. Tavada alt üst pişirilir ve 160 derece fırında 20 dk. pişirilir. Ispanak, yağ, soğan, sarımsak ve krema ile sotelenir içine tuz, biber, muskat cevizi tozu konur. Domates (½) ve sivri biber ızgara edilir. Kremalı Demiglass sos ile servis edilir

**Haftaya yeni bir yemek tarifinde görüşmek dileği ile. Afiyet olsun.**

**Special TADIM BAKLAVA**

Rusya'da Kendi İmalatımız Taze ve Günlük Baklava Çeşitlerimizle Hizmetinizdeyiz

**Sipariş hattı: 8 926 07 07 007**

Siparişlerinizi adresinize teslim ediyoruz

1.Şube: 2.Novopodmoskovny pereulok Dom:8  
2.Şube: Yarmarka Viktoria, Amursakaya Dom:1

Telefon: +7 (499) 159 50 88



İspanya, Rusların tercih ettiği tatil ülkesi olmak istiyor



İspanya bu yıl Ruslar için en çok tercih edilen Avrupa tatil ülkesi olmak için çalışmalarına başladı.

Konu ile ilgili olarak Moskova'da bir açıklama yapan İspanya Turizm Genel Sekreteri Joan Mesquida, 3 sene önce İspanya Turizm Bakanlığı'nın Rusya ile turizm ilişkilerinin gelişimi için çalışmalar başlattığı ve bunun meyvelerinin alındığını, söyledi. Şu andaki hedefin ise, 2011 yılında İspanya'nın Rus turistlerin Avrupa'da en çok tercih ettiği tatil ülkesi konumuna gelmesi olduğu vurgulanırken, bu şekilde bu yılki Rus turist artışının da geçen yıla göre %50 oranında artmasının beklendiği ifade edildi.

Ayrıca, Rus turistlerin nitekim olarak ortaya çıkan göstergelere göre de İspanya'nın ilgisini çektiği, diğer ülke vatandaşlarına göre ortalama %50 daha çok harcama yaptığına dikkat çekildi.

### Moskova-Kiev arasında hızlı tren seferleri

Rusya Devlet Demiryolları İşletmesi, St.Petersburg'da 16-18 Haziran tarihleri arasında gerçekleşen Dünya Ekonomi Forumu'nda İspanyol şirketi Patentes Talgo ile Moskova-Kiev yolundaki tren seferlerinde kullanılmak için 12 vagonlu Talgo hızlı trenlerin temini için anlaşma imzaladı.

Bu trenlerin ağırlıklı olarak Moskova-Kiev tren seferlerinde, ayrıca Moskova-Berlin seferlerinde de kullanılacağı, bu hızlı trenler sayesinde Moskova'dan Ukrayna'nın başkenti Kiev'e olan yol 6 saat kısalarak 7 saatte, Almanya'nın başkenti Berlin yolu ise 9 saat kısalarak 18 saatte gidilebilecek.

Öte yandan, bu trenlerin hava şartlarına göre duraklama yapmadan ray hattındaki tekerleklerini otomatik olarak değiştirme mekanizması da bulunuyor. Talgo hızlı trenlerinin 200 km.'den fazla sürat yaptığı vurgulanırken, bu trenlerin Madrid-Barcelona ve diğer İspanya şehirleri arasında kullanıldığına dikkat çekiliyor.

Anlaşmanın rakamı konusunda kesin bir açıklama yapılmazken, Rusya Devlet Demiryolları Genel Müdür Yardımcısı Valentin Galanoviç, daha önce yaptığı açıklamada Rusya'nın hızlı yolcu treni Talgo satın almayı düşündüğünü ve bunun fiyatının 14 ile 20 milyon euro arasında olacağını belirtmişti.

## Tatilde yaşanan rahatsızlıklar



Rusya'nın en büyük sigorta şirketleri arasında yer alan Renessans Strahovaiye şirketi, Rus turistlerin tatilde en çok hangi hastalıklara yakalandıklarını belirledi.

Şirket tarafından yapılan açıklamada, Rusların tatil anında soğuk algınlığı, sakatlanma, vücudunun herhangi bir yerini incitme ve sindirim sistemi rahatsızlıkları yaşadıkları bildirildi. Açıklamada, Rus turistlerin tatilini geçirdikleri ülkeler arasında ilk sıralarda yer alan Türkiye ve Mısır'da en çok karşılaşılan rahatsızlığın soğuk algınlığı ve sakatlanma olduğuna dikkat çekildi.

Egzotik ülkelerde yapılan tatillerde rastlanan rahatsızlıkların başında ise soğuk algınlığı ve enfeksiyon rahatsızlıkları geliyor. Özellikle iklimin sert bir şekilde değişmesi, saat farklılığı, alışılmamış yemek ve suların da turistlerin kendilerini kötü hissetmelerine yol açtığı ve farklı hastalıkların görülmesine neden olduğu vurgulanıyor.



### Rus turistlerin zehirlenerek ölmeleri Türkiye'ye pahalıya mal olacak

Bodrum'da bir yatta gerçekleştirilen eğlencede 4 Rus turist zehirlenerek ölmesi, Türkiye'de bununla ilgili görülen davada Rus turistlerin zehirlenme olayı kasıtlı olarak ölüme kastetme ve kasıtlı cinayet olarak değerlendirildi.

Ankara, olay sonrası Rus turistlere her türlü yardımcı göstermek, bunun Türkiye'nin imajını kötü etkilememesi ve skandal olarak akıllarda kalmaması için büyük çaba harcıyor. Hatta Türkiye bu olayın tatlıya bağlanması ve olumsuz etki bırakmaması için büyük miktarda tazminat ödemeye razı oldu. Rus basınında bu yaklaşım olumlu ve sevindirici olarak karşılanırken, içkiden zehirlenme olayında zarar gören ve ölenlere ne kadar tazminat verileceği ise henüz açıklanmadı ve kesin bir rakam belirlenmedi.

Öte yandan, bu gibi durumlarda Rus kanunlarına göre suçluların katı bir şekilde cezalandırılmasının zor olduğuna dikkat çekilirken, yaşanan bu gibi olaylar sonrası Rus turistlerin olayın meydana geldiği yerlere gitmekten vazgeçtikleri ve yönlerini durumun daha sakin ve sıkıntısız olduğu yerler çevirdikleri vurgulanıyor.

Türkiye'de yaşananlardan sonra yaptığı basın toplantıları ile T.C.Moskova Büyükelçiliği Turizm ve Tanıtım Müşaviri Celal Kılıç da Rus tarafına güvence vererek, Türkiye'nin bunun üzerine gittiği ve Rus turistleri bu gibi durumlarda yalnız bırakmayacağını net bir dille belirtmesi de Türkiye açısından olumlu bir etki ve izlenim bıraktı.

## Turistlere sağlık sigortası zorunluluğu geliyor



Rusya Turizm Kurumu son zamanlarda Yurtdışına giden Rus turistlerin başına gelen olayların artması ile beraber yeni bir düzenlemeye gitmeye ve bununla ilgili kanunda değişikliğe gidilmesi için çalışmalar yapmaya başladı.

Şu anda sigorta ödemesi en fazla 15 bin dolar olması ve bazı tedavilerde bunun yetmemesi bunun rakamın artırılmasını gündeme getirirken, kurum tarafından bunun 30 bin dolara çıkartılması talep edildi. Özellikle Türkiye ve Mısır'da 15 bin dolarlık sigorta ödemesinin az

geldiği ve bazı durumlarda yetmediğine dikkat çekildi. Öte yandan, sigorta ödeme miktarının artırılmasının tur fiyatlarına yansımayaacağı ve tur fiyatlarını arttırmayacağı, turistlerin bundan olumsuz etkilenmeyeceği belirtildi.

Ayrıca, tur satın alması yada almaması önemli olmadığı, tatil amaçlı tüm turistlerden ülke dışına çıkışlarda sigorta şartı aranması gerektiği, yabancı ülkedeki kaza ve istenmeyen olayların sadece tur alan turistlerin değil, herkesin başına gelebileceği ifade ediliyor.

## Yurtdışı tatili her Rus'un hayali

Rusya Kamuoyu Araştırma Merkezi (VTSiOM) tarafından yapılan bir araştırma sonucuna göre, Rusların büyük bir kısmının yurtdışında tatil yapmak istedikleri, ancak olanaksızlıklar nedeniyle bu istek ve hayallerini gerçekleştiremedikleri ortaya çıktı.

Yıldan yıla yurtdışında plajlarda tatil yapmak isteyen Rusların sayısının arttığına dikkat çekilirken, bu hayallerin gerçekleştirip yurtdışında tatil yapmanın herkesin cebine göre olmadığı, bu yüzden birçok kişinin tatilini evde veya yazlıklarında geçirmek zorunda kaldıkları vurgulandı.

Öte yandan, olanağı olup yurtdışında tatilini bir deniz kenarında geçirme imkanı bulan Rusların büyük bir kısmının ise tercihlerinin daha çok Türkiye, İspanya ve Yunanistan olduğu belirlendi.

Araştırma sonucunda ortaya çıkan en ilginç durum ise, yurtdışında tatilini geçirmek isteyenlerin sayısının artmasına karşın Rusya'nın Karadeniz sahillerinde tatilini geçirmek isteyenlerin sayısının azalması oldu. Araştırmadaki ankete katılan her 10 kişiden birinin Kırım'da



tatil yapmayı çok sevdiği ortaya çıktı. Deniz kıyısında tatilini geçirmek ve tatilde gezilere katılıp yeni yerler görmek isteyenlerin sayısında da artışlar gözleniyor. Gezi ve güzel yerler görmek için gidilmek istenen ülkelerin başında ise İtalya, Fransa, İspanya, Hırvatistan, Mısır ve Yunanistan geliyor.

Rusya'daki tur operatör şirketleri de bu yaz Rus turistleri yurtdışı seyahatlerinde artış görüldüğüne işaret ederken, bu artışın yaklaşık %10 olarak kendini göstereceği tahmin ediliyor.

## İsrail'e giden Rus turist azalmaya başladı

2011 yılının ilk 5 ayı sonunda İsrail'e giden Rus turistlerin sayısında %20 oranında bir düşüş yaşandı. Bu ani düşüş Rusların bir günlük İsrail turlarına eskisi gibi ilgi göstermemesi ile açıklandı. Özellikle sınırda yaşanan uzun süre beklemeler ve gereksiz vakit kaybetmelerin, ayrıca Ortadoğu'da İsrail'e komşu ülkelerde yaşanan karışıklıkların bunda büyük rol oynadığı dile getiriliyor.

Öte yandan, İsrail'de bir günden fazla kalan Rus turistlerin sayısında geçen senenin aynı dönemine göre %14 artış yaşandı. Mayıs ayı içerisinde İsrail'i ziyaret eden Rus turistlerin sayısında da %15'lik bir artış gözlemlendi. Ayrıca, bu yılın ilk 5 ayında İsrail'e giden diğer turistlerin sayısında da %4 gibi bir düşüş yaşandığına da dikkat çekiliyor.





# VI. Gazetem Turnuvası'nın Şampiyonu MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği oldu

Gazetem turnuvasında son haftaya girilirken çıktığı bütün karşılaşmalardan galip ayrılan MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği şampiyonluğunu ilan ederken, yakın takipçisi Realty Stroy'da turnuva boyunca sadece öğrencilere yenildi ve topladığı puanlarla ikincilik kupasını kaldırmayı garantiledi.

VI. Gazetem Futbol Turnuvası'nda son haftalarda kızışan 3'cülük mücadelesi ortaya inanılmaz bir rekabet çıkarmış durumda. Turnuvanın ilk iki sıranın bir hafta önceden belli olması gözleri kupa töreni öncesi üçüncülük mücadelesi veren takımlara çevirtti.

## Bitime bir hafta kala ilan ettiler



Bu yıl ilk defa katıldığı Gazetem turnuvasında gösterdiği başarı ve oynadığı güzel oyun ile alkış alan MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği çıktığı bütün karşılaşmalardan galip ayrılarak topladığı 18 puanla bitime bir hafta kala şampiyonluğunu ilan etti.

Turnuvaya katılmak için sponsor arayan ancak umduğunu Türk firmalarından bulamayan ve Rus inşaat firması MCM-1'in sponsor

olduğu öğrenciler ortaya koydukları mücadele ile beraberlik dahi almadan şampiyon olmaları hem karşılaşmalarını takip eden kalabalık taraftarlarını hem de sponsorlarını sevince boğdu.

Bu hafta çıkacakları Yamata karşısında galip gelmekten çok, gol krallığı yarışındaki oyuncuları Kubilay Bildiren ve Haydar Dede'ye daha fazla gol attırarak gol kralının da takımlarından çıkmasını sağlamaya çalışacaklar.

## İkinciliğe çok sevinemediler



Katıldığı bütün Gazetem turnuvalarında iddialı olan ve zirveyi her seferinde zorlayan Realty Stroy ekibi bitime bir hafta kala bu turnuvada da ikincilik kupasını garantiledi.

Çıktıkları karşılaşmalarda aldıkları sonuçlarla şampiyon olmalarına kesin gözü ile bakılan Realty Stroy, MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği'ne yenilince işler değişti. O karşılaşmada hakemin kötü bir performans sergilediğinden şikayetçi olan Realty

ekibi daha sonraki haftalarda rakibinin puan kaybetmesini beklediye de, beklediği gerçekleşmedi ve ikincilikle yetinmek zorunda kaldı.

Oynadıkları MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği karşılaşmasına kadar çok kontrollü oynayan ve sinirlerine hakim olan ekip, bu karşılaşmada hakemin kararlarına sinirlenip soğuk kanlılıklarını kaybedince peş peşe goller yiyip turnuvadaki tek mağlubiyetlerini almış oldular.

## Yamata'nın yenmesi yetmiyor

Geçen yıl ortaya koydukları inanılmaz mücadele ile zirve yarışını son haftaya kadar takip eden ve averajla ikincilik kupasını kaldıran Yamata, bu yıl ortaya koyduğu sönlük futbolu en azından üçüncü sırada bitirerek turnuvadan kupasız ayrılmak istemiyor.

Topladığı 8 puan ve averajla dördüncü sırada yer alan Yamata ekibi, bu hafta oynayacakları rakipleri MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği'ni yenip hem ilk mağlubiyetlerini tattırmak hem de üçüncülük kupasına uzanmak istiyorlar. Yamata'nın üçüncü olabilmesi için



kendilerinin mutlak galip gelmelerinin yanı sıra Kebap House Arbat ve Altın Yıldız karşılaşmasının berabere bitmesi ve ya Altın Yıldız'ın karşılaşmadan çok farklı olmayan bir galibiyetle ayrılması gerekiyor.

## Hem yenecekler hem bekleyecekler



karşılaşmasının sonucunu bekleyemeye koyulacak.

Oynadığı altı karşılaşmada 2 galibiyet, 2 beraberlik ve 2 mağlubiyet ile aynı grafikteki Yamata ile averajla sıralanan Altın Yıldız'ın kupa kaldırması için Kebap House Arbat'ı mutlaka yenmesinin yanı sıra Yamata'nın MCM-

Son iki haftadır aldıkları beklenmedik sonuçlarla bir anda puan tablosunda gerilemeye başlayan Altın Yıldız ekibi bu hafta karşılaşacakları Kebap House Arbat'ı yenerek üçüncülük kupasını kaldırabilmesi için Yamata

1 Türk Öğrenciler Derneği'ne yenilmesi yada berabere kalması gerekiyor. Aynı puandaki her iki ekibin de yenmesi durumunda; ekiplerin kendi aralarında oynadıkları karşılaşmada berabere kaldıkları için gol averajına bakılacak.

## Son 3 hafta 3'cülük getirdi

Son üç hafta üst üste aldıkları galibiyet serisi ile bir anda kendilerini ligin 3'cü sırasında bulan Kebap House Arbat, bu hafta yakın takipçisi Altın Yıldız takımını yenerek üçüncülük kupasını kimsenin maç sonucuna bakmadan kaldırmak istiyor.

İlk üç hafta takım olmaktan uzak sadece bireysel yeteneklerin ortaya koyduğu güzel oyundan öteye gidemeyen Kebap House Arbat ekibi, son üç haftada



ayağa pas yapmaya başlayınca rakiplerini bir bir devirerek 9 puan alarak üçüncülük için büyük şans yakaladı.

## Yine de kupa şansları var...

Bu yıl tam bir hayal kırıklığı yaşatan Real Brothers ekibinde sular durulmuyor. Önce hocaları ile yollarını ayıran ekip ardından birçok oyuncusunun huzursuzluğu ile karşılaşılacağı karşılaşmalara hem moralsiz hem de kısıtlı bir kadro ile çıkmaya başlayınca üst üste başarısız sonuçlar aldı.

Bu arada 2 galibiyet 1 beraberlik ve 3 mağlubiyet ile topladıkları 7 puanla 6'cı sırada yer alan Real Brothers ekibinin üçüncülük kupası için matematiksel olarak şansı devam ediyor. Real Brothers'ın kupa kaldırabilmesi için Kebap House

Arbat — Altın Yıldız karşılaşmasının berabere, Yamata'nın ise MCM-1 Türk Öğrenciler Derneği'ne yenilmesi veya berabere kalması gerekiyor. Takımların durumuna bakılınca bu sonucun çıkabilmesi ihtimali yüksek gözüküyor.

## Derya Tur yine sonradan açıldı...



Derya Tur geçen yıl olduğu gibi bu yılda son haftalarda performans artırdı ve üst üste puanlar kazanmaya başladı.

Özellikle son dakikasına kadar 2-2 berabere geçirdikleri Kebap House Arbat karşılaşmasında hakemin başarısız bir grafik ortaya koyduğundan şikayet eden ekip, bu karşılaşmadan şayet galip gelseler idi puan cetvelindeki görünümünün çok farklı olacağını söylüyorlar.

Bu hafta oynayacakları Real Brothers karşılaşmasından galip ayrılmak isteyen Derya Tur, en azından puan tablosunda bir basamak daha yükselmek istiyor.

## Takımlara ödül yağacak

Gazetem Futbol Turnuvası'nda bu hafta oynanacak son karşılaşmalardan sonra kupa töreni gerçekleştirilecek, takımlar ve futbolcular bireysel olarak ödüllendirilecek.

Turnuva şampiyonu birincilik kupası ve madalya, ikinci takım da ikincilik kupası ve ikincilik madalyası ile, üçüncü takım da sadece üçüncülük kupası ile ödüllendirilecek.

Ayrıca turnuva boyunca en fazla gol atan oyuncuya gol kralığı plaketinin yanı sıra DigiTürk Asya tarafından komple kurulumlu DigiTürk spor paketi hediye edilecek.

Turnuva boyunca en fazla haftanın yıldızı seçilen oyuncuya ise Vestel'den sürpriz hediye verilecek.

Yine Turnuva boyunca en centilmen davranan takıma plaketin yanı sıra Colins Jeans'ten tüm takıma hediye çeki verilecek.

Şampiyon olan takıma ayrıca Türk Hava Yolları'ndan %20 indirim çeki verilecek.

Turnuvada en az gol yiyen kaleci, Nec Travel tarafından Moskova-İstanbul gidiş dönüş uçak bileti ile ödüllendirilirken, şampiyon olan takım şampiyonluk kutlaması için Ocakbaşı Restoran'ın ücretsiz misafiri olacak.

## VI. Gazetem Turnuvası Sponsorları



## VI. Gazetem Futbol Turnuvası Puan Tablosu

1. MCM-1 T. Öğrenciler D.	18
2. Realty Stroy	15
3. Kebap House Arbat	9
4. Yamata	8
5. Altın Yıldız	8
6. Real Brothers	7
7. Derya Tur	4
8. Ay-Yıldız	0





## Haftaya bakış

Nejat İNAN  
nejatinan@gazetem.ru

### Bu hafta kafa yapma haftası...

Maçların olmadığı dönemlerde yazı yazmak zor iştir. Habercilik yapalım desek bu medya hızında iyi iş çıkmaz benden. Bayatlamadan önünüze koyamam sanırım. Bunu iyi bildiğim için bu yazımda felsefe yapmaya karar verdim, becerebilirim tabii. Esasında becerebilmek diye bir korkuya kapılmamam gerekli sanırım, son dönemde çevreme bir bakıyorum herkes iyi futbolcu herkes iyi idareci, iyi kaleci, iyi başkan, iyi kaptan vs. Bana da cesaret geldi anlayacağınız. Yoksa haddime mi düşmüş futbolun felsefesine dil uzatmak. Ama felsefesini işaretlediğim şeylerin örneklerini gösterebilirim yırtarım işi diye düşündüm.

Lig bittikten sonra sıra transfer haberlerine gelir. Heyecan farklılaşmıştır artık. Kim kimi almış veya alacak. Kim kaç para eder, etmez. Hangi takım, hangi hocayla yoluna devam edecek veya yerine hangi yeni hoca gelecek vs. Genelde takımlar çok başarılı değilse en kolay idareci oyunu faturayı hocaya çıkartıp yeni bir sayfa açma senaryosunu sahnelemektir. Hoca ya çoktan istifa etmiştir, ya da kovulana kadar bir şeylere göz yumarak infazını bekler. Rijkaard birinciyi tercih edenlerdendir, bir şeylere göz yummamış ve Servet'in oyuncu kalitesinin düşük olduğunu söylemiştir ve çok haklı olduğu, zaman içinde çıkmıştır. Bu seneki Galatasaray iyi örnektir herkes kullanır, bende Galatasaray'dan gideyim dedim...

#### Değerlere sahip çıkılmalı...

Galatasaray'ın geçen sezon ki gülünç durumu yönetimin beceriksizliğidir. Rakibe sert girmekten başka iyi becerebildiği bir şey olmayan Servet'in dili uzamış ve yönetim bu konuda gerekli tecrübeyi ve cesareti gösteremediği gibi kaptanlık zaafı olan Galatasaray'da oyuncular içinde yatışabilecek bir problem yangına dönüşerek büyümüştür. Üstelik en değerli oyuncularının gitmesine göz yuman bir anlayış hakim olmuş ve Keita başta olmak üzere Galatasaray'ın en iyi futbolcuları çevredeki dalkavukların yanlış raporları ve kumpasları ile gönderilmiştir. Ve koca Galatasaray Rusça deyimiyle 'Şaşlık' takımına dönmüştür. İdareciler arasında bile ilişki bozuklukları yaşanmış bir takımın kaçınılmaz sonu bu olmuştur...

#### Egolar mantığın önüne geçmemeli...

Helal sana Alex. Örnek alabilene haz, alamayana bu ders bile az. Her futbolcunun formsuz zamanları vardır. Alex'in bile olmuştur veya hocası belli bir mantık içerisinde ondan faydalanma yoluna gitmemiş, farklı oyuncular denemiştir. Alex sezon başında haksızlığa uğramasına rağmen yedek kaldığı dönemde, hiçbir şekilde takım içerisinde diğer arkadaşlarını provoke etmeye ve Aykut hocanın arkasından dolap çevirmeye kalkmamış. Çok çalışarak formasını kurtarmanın yanı sıra 29 golle ligin gerçek kralı olmuştur.

#### Bu kadar felsefe niye?

Yeni senede takımlarımızın kendilerini geliştirerek aşması dilekleriyle siz okurlarıma futbola ilgili inandığım doğruları aktarmak görüşlerimi daha yakından iletmek içindir. Beni yakından tanıyanlar bilirler çok sıkça söylerim **FUTBOLA İHANET OLMAZ...** Futbolun içinde hayat vardır, hayatın içinde FUTBOL.

## Rusya Premier Ligi'nde görünüm

Rusya Premier Ligi 14'cü hafta sonunda CSKA Moskova Spartak Nalçik'i deplasmanda 2-0 yenerek bir maç ekşiği ile liderliğini sürdürdü.

Milli takımda sakatlanan gol ayağı Kirjakov'un takıma dönmesi ile gol yollarında yeniden etkili olmaya başlayan St. Petersburg temsilcisi Zenit, Volga'yı deplasmanda bu oyuncunun attığı iki golle geçerek puanını 26'ya yükseltip ikinci basamağa yerleşti.

Temsilcimiz Gökdeniz Karadeniz'inde formasını terlettiği Rubin Kazan da deplasmanda Rostov'u 3-1 yenerek puan cetvelinde üçüncü sıraya yükseldi. Temsilcimiz bu karşılaşmada yer almadı.

Türk futbol severlerin Fenerbahçe'den tanıdığı Roberto Carlos'lu Anji bu yıl yakaladığı çıkışı evinde ağırladığı Amkar'a karşı

sergileyemedi ve sahadan 0-0 beraberlikle ayrılarak çok önemli 2 puan kaybetti. Anji aldığı bu beraberlikle bu haftada puan cetvelinde düşüş yaşadı ve 23 puanla kendisine 5'ci sırada yer buldu.

Haftanın merakla beklenen Moskova derbisinde ise Lokomotif'i 2-0 gibi net bir skorla geçen Spartak Moskova olurken, bir başka Moskova takımı Dinamo Moskova ise evinde Tom'u 3-0 yenmesini bildi.



## Türkiye atletizmde Süper Lig'e yükseldi

Avrupa Atletizm Takımlar Şampiyonası 1. Lig yarışlarında birinciliğe uzanan Türkiye, Süper Lig'e yükseldi.

İzmir'deki Avrupa Takımlar Atletizm Şampiyonası 1. Lig yarışlarında ilk üç sırayı alan Türkiye, Yunanistan ve Norveç Süper Lig'e yükselirken Slovenya ve Hırvatistan 1. Lig'e veda etti.

Atatürk Stadı'nda iki gün boyunca yapılan 40 yarış sonunda 329 puan toplayan Türkiye, mücadeleyi birinci sırada tamamlarken, Yunanistan 307,5 puanla ikinci ve Norveç 290 puanla üçüncü oldu.



Bu üç ekibin Süper Lig'e yükseldiği mücadelede en az puan alan iki ülke Slovenya ve Hırvatistan, 2. Lig'e düştü.

## Beşiktaş'a Rus forvet

Beşiktaş Başkanı Yıldırım Demirenen, üst üste yıldız getirdiği futbol takımından sonra, büyük bir sürpriz daha yaparak, Avrupa'nın en önemli kadın basketbolcularından İlona Korstin'i transfer etti.

Bourges (Fransa), CSKA Moskova ve Spartak Moskova'da (Rusya) forma giyen 31 yaşında ve 1.83 metre boyundaki Rus forvet, bu kulüplerde çok sayıda ulusal ve uluslararası başarılar kazandı. Güzelliğiyle de dikkat çeken Korstin, Rusya Milli Takımı ile de 3 kez Avrupa Şampi-



yonluğu, 2 kez Dünya İkinciliği ve 2 kez Olimpiyat Üçüncülüğü yaşadı.

Beşiktaş yönetiminin İlona Korstin'in yanına en az onun kadar ünlü ve başarılı bir basketbolcu daha transfer edeceği iddia edildi.

## Fenerbahçe Ülker şampiyon oldu

Futbolda, bayan ve erkek voleybolda, bayan basketbolda mutlu sona ulaşan sarı-lacivertliler, erkek basketbolda da şampiyon olarak dünyada eşine az rastlanır bir başarıya imza attı.

Bu sezon futbolda, erkek ve bayan voleybolda, bayan basketbolda şampiyon olan Fenerbahçe Ülker, Galatasaray Cafe Crown'u 91-88 yenip final serisine 4-2 ile noktayı koydu. Böylece beş ana branşta ilk kez böyle bir başarı elde etti.

Geçen sezon da play-off final serisinde Efes Pilsen'e 4-2 üstünlük kurarak şampiyon olan Fenerbahçe Ülker, son 5 sezonda 4. kez şampiyonluğa ulaşmayı da başardı. Ligde 5. şampiyonluğunu elde eden sarı-lacivertliler, 4 şampiyonluğu bulunan Galatasaray'ı geride bıraktı.

Fenerbahçe son 5 yılda 5 branşta toplam 17. şampiyonluğunu ilan etti ve eşine az rastlanır bir başarıya imza atmış oldu.

## SPOR AKTÜEL

### Gullit'in Rusya'daki macerası kısa sürdü



Efsane futbolcu Ruud Gullit'in Rusya'daki teknik direktörlük macerası kısa sürdü.

Geldiği günden bu yana çok konuşulan isimlerin başında olan ve Çeçenistan'da büyük bir coşkuyla karşılanan hatta Çeçen Lider Ramazan Kadirov'un da bizzat görüştüğü Hollandalı çalıştırıcı, Rusya Premier Ligi 13'cü hafta karşılaşmasında Amkar deplasmanında alınan 1-0'lık mağlubiyet sonrası çalıştırdığı Terek Grozny takımından gönderildi.

Bu arada Gullit'siz Terek, bu hafta konuk ettiği Kriilya Sovetov'u 2-0 yenmesini bildi.

### U16 Milli Takımı 4. oldu



Ukrayna'da katıldığı Victor Bannikov Turnuvası'nda üçüncülük maçında Sırbistan'a 1-0 yenilen 16 Yaş Altı Futbol Milli Takımı, dördüncü oldu.

16 Yaş Altı Milli Takımı Teknik Direktörü Abdullah Ercan, iyi bir turnuva geçirdiklerini belirterek, "Bu turnuvada kadromuza 5-6 tane yeni oyuncu dahil ettik ve bu oyuncularımızı gözlemledik. Bizim liglerimizin tatilde olması, bazı rakiplerimizin liglerinin 5-6 haftadır oynanıyor olması nedeniyle fizik olarak yeterli seviyede olmasak da oyun olarak çok iyi bir turnuva geçirdik. Takımımız için iyi bir hazırlık turnuvası oldu" diye konuştu.

### Rusya Premier Ligi Puan Tablosu

\*Maç ekşiği var

1. CSKA Moskova*	28
2. Zenit	26
3. Rubin	24
4. Dinamo Moskova	23
5. Anji	23
6. Lokomotif M.	22
7. Kuban	21
8. Spartak Moskova	21



# “Türkler ve Ruslar birbirini tanıdıkça daha çok seviyor”

“Rusya'dan Yaşam Öyküleri”nin bu haftaki konuğu uzun yıllar Türkiye’de çalışmış, Nazım Hikmet’i görmüş, Rus Türkolog Albert Alinskiy oldu.

Alinskiy, 1940 yılında Mordovya’da doğdu. Özbekistan’da yaşayan gazeteci baba, öğretmen annenin çocuğu Alinskiy, doğduktan sonra babasının 2. Dünya Savaşı’na gönüllü gitmesi dolayısı ile onu 6 yaşına kadar görmemiş. 12 yaşına kadar Özbekistan’da kalan Alinskiy, eğitimini daha iyi şartlarda gerçekleştirmek üzere dedesinin yaşadığı Moskova yakınlarındaki Dmitrovskiy’e gelir.

Öğrenimini okulda derece yaparak ve altın madalya kazanarak bitiren Alinskiy, herkesin beklentisinin aksine üniversite yerine çalışma yaşamına atılır. Babasının veteriner olmasını çok istemesine karşın bir fabrikada çilingir olarak işe girer. Burada bir yıl kadar çalıştıktan sonra Kazakistan’ın Karaganda şehrinde bir fabrikada işe başlar. Kısa sürede işi öğrenip ustabaşı olan Albert Alinskiy, o günleri şöyle anlatıyor:

“Aslında buraya gelmeye okul arkadaşlarımla birlikte topluca karar vermiştik ancak onlar tam yola çıkacağımız zaman bahaneler bularak gelmekten vaz geçince ben tek başına yola koyuldum. Karaganda’da bir yıl kadar kalıp çok başarılı olunca bana yaptığımız fabrikanın aynısının Hindistan’da da kurulacağını ve oraya gidip gitmeyeceğimi sordular, ancak ben kafamda rotamı belirlemiştim ve askere gitmek istiyordum. Askere başvurduğumda benim geçmişime bakıp ‘Senin mutlaka okuman lazım git üniversiteye kayıt ol’ dediler ama ben kararlıydım ve askere yazıldım. Ancak askerlik bittiğinde fikrim değişti ve Moskova’da üniversiteye yazılma kararı aldım. 12 yaşına kadar Özbekistan’da kaldığım için Özbekçeyi çok iyi biliyordum ayrıca bulun-



duğumuz yerde Tatarlar’da çok olduğu için Tatarca’yı da öğrenmişim. En doğru seçenек dil bölümünde okumaktı, bende bu detayları üniversiteye kaydım sırasında söyleyince bana en uygun bölümün Türkoloji olduğunu düşündüler ve Türkçe ile böylece tanışmış oldum.”

## NAZIM HİKMET İLE TANIŞMA

Üniversite yıllarında okurken, öğrendikleri Türkçe ile çok fazla pratik yapma şansları olmadığını söyleyen Alinskiy, o dönemlerde bazı gençlik festivalleri ve spor organizasyonları ile Moskova’ya gelen kişilerle konuştuklarını söylüyor. Alinskiy, öğrencilik yıllarında Moskova’da yaşayan Nazım Hikmet’i de yaşarken gördüğünü ve şairin konuşmacı olarak katıldığı bazı konferanslarda da bulunduğunu şöyle anlatıyor:

“Türkoloji okuduğumuz zaman haliyle Moskova’da yaşayan Türk şair Nazım Hikmet’i biliyorduk. Zaman zaman konferanslara konuşmacı olarak geliyordu. Bende birçok kez konuştuğum konferanslarda buldum. Hiç bire bir konuşma şansım olmadı ama konuşan arkadaşlarım sohbet eden tanıdıklarım vardı. Onlar bize anlatırlardı. Nazım Hikmet herkese ‘Kardeş’ diye hitap ederdi. Çok mütevazı bir insandı. Benim bulunduğum konferanslarda hep kardeşlik sevgi ve edebiyat

üzerine konuşuyordu. Gençleri çok seviyordu. Üst sınıftaki arkadaşlarımız anlattılar; Bir gün Nazım Hikmet yine konferansa geliyor. Ama o kadar sıradan bir tavırları var ki kimse bilmiyor Nazım Hikmet olduğunu. Arkadaşlarımızda bir kapiya görevli dikiliyorlar ve oradan kimseyi geçirmemeleri tembih ediliyor. Onlar oradan kimseyi geçirmemeye çalışırken Nazım Hikmet geliyor ve geçmek istiyor. Bunlar tabi tanımadıkları için ‘Geçemezsin sen kimsin?’ diye çıkıyorlar. ‘Ben Nazım Hikmet’ deyince arkadaşlarımız ne yapacaklarını şaşırıyorlar. Ama Nazım bu durum karşısında onlara hiç bzulmamış kızmamış. Arkadaşlar ‘O kadar sıradan tavırları vardı ki tanımak mümkün değildi’ diye bize utanarak yaptıklarını anlatmışlardı.

Sonra Nazım Hikmet’in cenazesinde de buldum. Novadeviç mezarlığına defnedilirken uzun süre Türk olan karısı ve oğlu Mehmet’i beklediğimizi hatırlıyorum. Hava kötü olmasına rağmen çok kalabalık bir törendi. Tanımadığım için çok Türk var mıydı hatırlamıyorum ama yoğun bir ilgi vardı. Bir saat süren anma töreni ve konuşmalardan sonra toprağa verilmişti.”

## TÜRKİYE'YE İLK GİDİŞ

Üniversiteyi bitirdikten sonra Dışişleri Bakanlığı kanalı ile Sovyetler Birliği’nin İstanbul Başkonsolosluğu’na sekreter ve tercüman olarak gönderilen Albert Alinskiy, 1966 yılında gittiği İstanbul’u o zamanlar çok gelişmemiş bulduğunu

söylüyor. Ancak İnsanların çok cana yakın olduğunu ve her konuda kendilerine yardım ettiklerini, hala da o dönemden tanıdığı Türk dostlarının olduğunu ve zaman zaman kendisini aradıklarını söylemeden geçemiyor.

İstanbul’a gelen diplomatlara, delegasyonlara tercümanlık yapan ve gezdiren Alinskiy, İstanbul’un görülmeğe değer yerleri diye bir de kitap hazırlamış. 1972 yılına kadar kaldığı İstanbul’da oğlu Anton’un dünyaya geldiğini anlatan Alinskiy, “İsmi de yine Türk dostlarım verdi. Onlar meşhur Rus yazarlardan Dostoyevski, Gorki ve Anton Çehov’u biliyorlardı ve ‘oğlunun adı Anton olsun’ dediler. Onunda öyle ilginç bir anısı var bende” diyor.

## ALİ ŞEN'DEN FENERBAHÇE ROZETİ

Tabi bu arada Türkiye ile Rusya arasındaki ilişkilerde yavaş yavaş geliyordu. Bende o dönem Türkçe bilen az kişilerden birisiydim ve Türk heyetleri geldiğinde zaman zaman onlara yardımcı oluyordum. Türkiye’den Rusya’ya çok sayıda işadamı geliyordu. Bende onlara tercümanlık yapıyordum. Buraya gelip bağlantılar kuruyor anlaşmalar yapıyorlardı. Gelen heyetleri buradaki fabrikalarda gezdiriyor bilgi veriyordum. Bu şekilde 1998 yılına kadar çalıştım. Sayısız defa Türkiye’ye gittim. Buradan alınan araç ve donanımların eğitimi için gelen teknik ekiplere verilen derslere katılıp tercümanlık yapıyordum. 1998

yılında da artık iş dünyasından tamamen ayrılmaya karar verdim. Ancak o kadar çok tanıdıklarım var ki beni hiç bırakmadılar. Ama ben bundan sonra kendimi Türk-Rus dostluğu için gönüllü işlere adadım. O zaman kurulan Rus Türk Araştırma Merkezi’nin (RUTAM) yönetim kurulunda üyelik yaptım. Onların yayın organı olan Perspektif’te yazılar yazdım. Türk ve Rus işçi sendikalarını tanıştırdım. Sayısız Türk dostum var.

Bir gün yakinen tanıdığım o zaman Fenerbahçe kulübünün başkanı Ali Şen bizi Türkiye’de yemekte ağırladı. Ansızın bana dönüp, “Hangi takımı tutuyorsun Türkiye’de?” diye sordu. Bende kendisine Beşiktaşlıyım deyince biraz şaşırıldı ama sonra çıkarıp bana bir Fenerbahçe rozeti hediye etmişti.”

## SEVGİ KATLANARAK ARTIYOR

Türkler ile Rusların bir birini tanıdıkça sevmeye başladığını, bu sevginin de tanıdıkça katlanarak arttığını vurgulayan Alinskiy, insanların her alanda işbirliği içinde olmasının sevindirici bir gelişme olduğunu söyleyerek, “Benimde buna bir katkımda olursa ne mutlu bana” diyor.

Alinskiy, emeklilik hayatı sürdürdüğü köy evindeki bahçesinde toprakla uğraşp, Roza Yusipova ile birlikte “Türkiye’nin görülmeğe değer yerleri” diye bir Rusça kitap hazırladıklarını ve bitmek üzere olan kitabın yakında baskıya verileceğini söylüyor.

